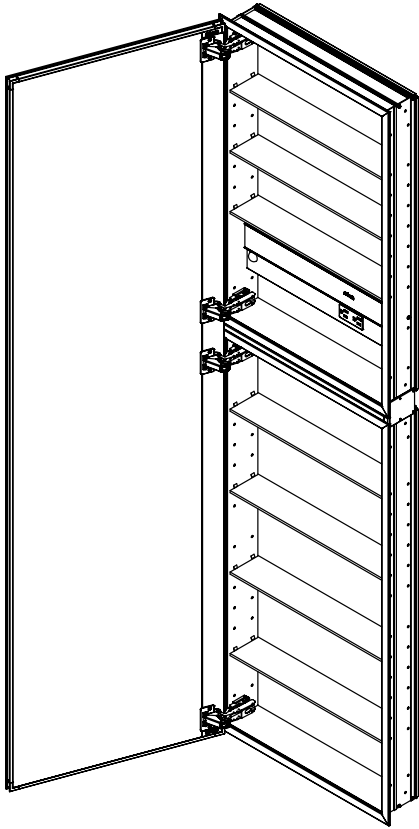
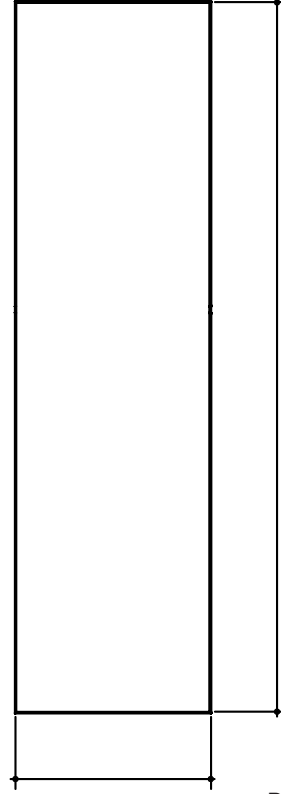




ROBERN M SERIES FULL LENGTH CABINET w/ Safeseal™ Gasket



4 5/8, 6 5/8, 8 5/8"
118, 168, 219mm



15 1/4, 19 1/4"
387, 489

70"
1778mm

Installation / Installation / Instalación

This instruction sheet contains information on how to install the M Series cabinets. This series comes in many sizes. Refer to specific model numbers for dimensions. These cabinets are modular and can be mounted.

Read the specific instruction for how your cabinet(s) will be mounted. The cabinets can be surface mounted, recess mounted or semi recess mounted. Electrical options may be provided with your cabinet(s)

Save these instructions for future use and reference. An improper installation voids the warranty. Installed cabinets cannot be returned.

If you experience any problems with your cabinet, contact your dealer or Robern directly.

Limited Warranty — One Year Term

Ce feuillet d'instructions contient de l'information sur comment installer les armoires des Séries M. Les armoires de cette Série sont disponibles en plusieurs tailles. Veuillez vous référer au numéro de modèle spécifique pour les dimensions. Ces armoires sont modulaires.

Lire les instructions spécifiques pour le montage de votre armoire. Ces armoires peuvent être montées en surface, encastrées ou semi-encastrées. Des options électriques peuvent être offertes pour votre armoire.

Conservez ces instructions pour référence et utilisation future. Une mauvaise installation annule la garantie. Les armoires installées ne peuvent pas être retournées.

Si vous éprouvez de la difficulté avec votre armoire, veuillez contacter soit votre marchand ou contactez directement Robern.

Garantie limitée — d'une durée d'un an

Esta hoja de instrucciones contiene información sobre cómo instalar los gabinetes de la Serie M. Esta serie viene en diversos tamaños. Consulte los números específicos de modelo para ver las dimensiones. Estos gabinetes son modulares.

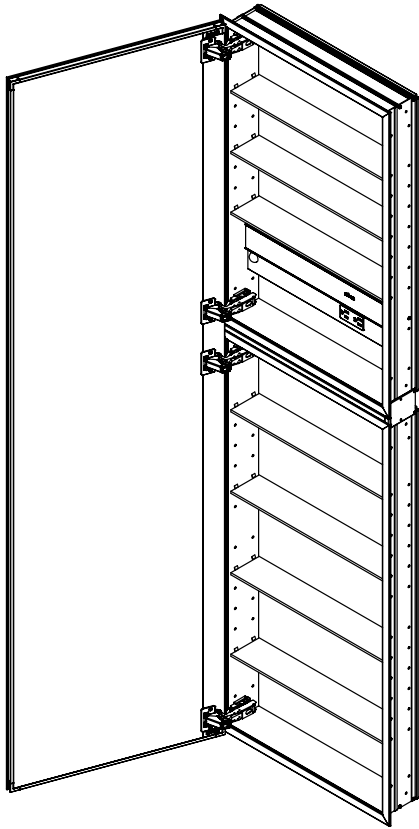
Lea las instrucciones específicas para la manera en la cual se debe(n) montar el/ los gabinete(s). Los gabinetes pueden montarse en superficie, empotrados y semiempotrados. Se pueden proporcionar opciones eléctricas con su(s) gabinete(s).

Guarde estas instrucciones para uso y referencia futura. La instalación inadecuada invalida la garantía. Los gabinetes instalados no podrán devolverse.

Si usted tiene algún problema con su gabinete, póngase en contacto con su distribuidor o directamente con Robern.

Garantía Limitada – Plazo de Un Año

Robern, Inc.
701 N. Wilson Ave.
Bristol, PA 19007 U.S.A.
1.800.877.2376



Homeowners Kit
Les propriétaires Kit
Los propietarios de viviendas Kit

[217-1262]
Homeowners Guide
Le Guide du propriétaire
Guía del Propietario

(1) Razor / Phone Holder
(1) titulaire rasoir / téléphone
(1) titular de la maquinilla de afeitar / teléfono

[SS134]
(100) Hole Plug
(100) Bouchon pour trou
(100) Tapón para los agujeros

[SS672]
(12) Screw Cap
(12) Bouchon de vis
(12) Tapa a rosca

(1) Accessory Tray
(1) Plateau à Accessoires
(1) bandeja de accesorios

[SS131]
(32) Shelf Clip
(32) plateau clip
(32) estante clip

(7) Glass Shelf
(7) Tablette en verre
(7) Estante de vidrio

Hardware Bag
Sac De Quincaillerie
Bolsa De Accesorios

[SS666]
(6) Hinge Clip
(6) Pincers pour charnières
(6) Sujetadores de Bisagra

[SS674]
(12) #10 x 2" Screw
(12) 51mm hélice
(12) 51mm tornillo

MGKIT70 for ganging*
MGKIT70 pour amalgamer*
MGKIT70 acoplados*

[SS672]
(36) Screw Cap
(36) Bouchon de vis
(36) Tapa a rosca

[SS676]
(36) #10 x 1/2 Screw
(36) #10 x 1/2 hélice
(36) #10 x 1/2 tornillo

[SS674]
(18) #10 x 2" Screw
(18) 51mm hélice
(18) 51mm tornillo

(8) Block Connectors
(8) blocs de connexion
(8) Bloques de Conectores

[SS680]
(18) Wall Anchors
(18) ancrages muraux
(18) ancla de pared

[SS712]
(9) Top Clip
(9) Top Clip
(9) Top Clip

(2) Z Mounting Bars
(2) barre de montage en Z
(2) barra de montaje en "Z"

MSMK70- for surface mounting*
MSMK70- pour un montage en surface*
MSMK70- para montaje en superficie*

[SS676]
(24) #10 x 1/2 Screw
(24) #10 x 1/2 hélice
(24) #10 x 1/2 tornillo

[SS674]
(6) #10 x 2" Screw
(6) 51mm hélice
(6) 51mm tornillo

[SS672]
(24) Screw Cap
(24) Bouchon de vis
(24) Tapa a rosca

[SS680]
(6) Wall Anchors
(6) ancrages muraux
(6) ancla de pared

(2) Glass Side Panel
(2) Panneau latéral de verre
(2) Panel lateral de vidrio

[SS712]
(3) Top Clip
(3) Top Clip
(3) Top Clip

(2) Z Mounting Bars
(2) barre de montage en Z
(2) barra de montaje en "Z"

* optional / optionnel / opcional

Content / Contenu / Contenido

page [1] INSTALLATION	page [1] REMARQUES	página [1] NOTAS
[2] PARTS	[2] PIÈCES	[2] PARTES
[4] DIMENSIONS	[4] DIMENSIONS	[4] DIMENSIONES
[5] ELECTRIC OPTION	[5] OPTION ÉLECTRIQUE	[5] OPCIÓN ELÉCTRICA
[8] RECESSED MOUNTING	[8] MONTAGE ENCASTRÉ	[8] MONTAJE EMPOTRADO
[10] SEMI RECESSED	[10] SEMI-ENCASTRÉ	[10] SEMIEMPOTRADO
[11] SURFACE MOUNTING	[11] MONTAGE EN SURFACE	[11] MONTAJE EN SUPERFICIE
[15] GANGING CABINETS	[15] AMALGAME D'ARMOIRES	[15] GABINETES ACOPLADOS
[16] RECESS GANGING	[16] AMALGAME ENCASTRÉ	[16] ACOPLAMIENTO EMPOTRADO
[19] SURFACE GANGING	[19] AMALGAME EN SURFACE	[19] ACOPLAMIENTO EN SUPERFICIE
[22] DOOR ASSEMBLY	[22] PORTE ASSEMBLAGE	[22] PUERTA ASAMBLEA
[23] CARE AND CLEANING	[23] SOIN ET ENTRETIEN	[23] USO Y MANTENIMIENTO
[24] WARRANTY	[24] GARANTIE	[24] GARANTÍA

Model Numbers / Numéros de modèle / Números de modelo

Use the chart Below to learn how to build an M Series Cabinet Model number. This chart references the model number for a 16" W x 70" H x 6" D M Series cabinet with Interior Light and Electric/USB. Consult the Robern Price Book for a complete list of model numbers.

Utiliser le tableau ci-dessous pour apprendre à construire un numéro de modèle d'armoire de série M. Ce tableau se rapporte au numéro de modèle pour une armoire série M de 16" l x 70" H x 6" P, avec une lampe intérieure un USB/électrique. Consulter le catalogue des prix Robern pour obtenir une liste complète des numéros de modèles.

Use la siguiente tabla para ver cómo construir un gabinete número de modelo Serie M. Esta tabla hace referencia al número de modelo de un gabinete Serie M de 16" de ancho x 70" de altura x 6" de profundidad con luz interior enchufe eléctrico/USB. Consulte la lista completa de números de modelo en la lista de precios Robern.

Model Numbers / Numéros de modèle / Números de modelo

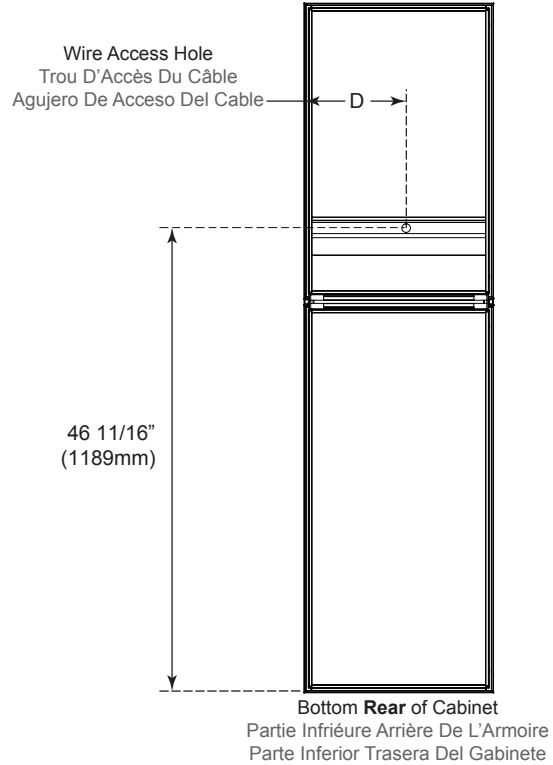
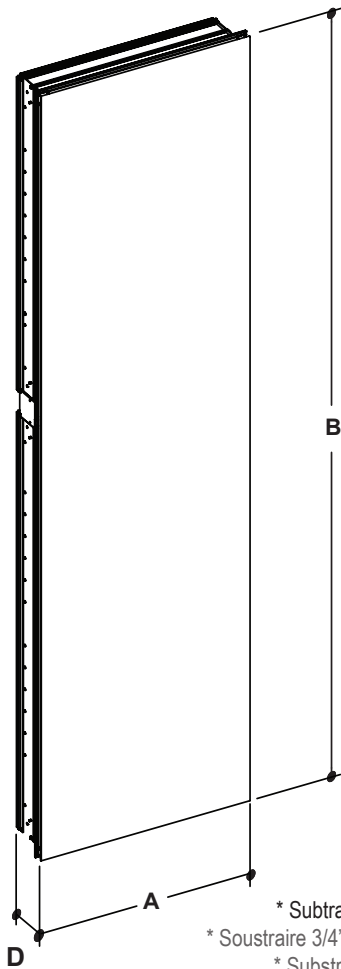
	M	C	16	70	D6	FP	L	E2
Product / Produit / Producto	M = M Series / Séries M / Serie M							
Category / Catégorie / Categoría	C = Cabinet / Armoire / Gabinete							
Width / Largeur / Ancho	16" / 406mm 20" / 508mm							
Height / Hauteur / Altura	70" / 1778mm							
Depth / Profondeur / Profundidad	D4 = 4 5/8" / 118mm D6 = 6 5/8" / 168mm D8 = 8 5/8" / 219mm							
Door Style / Style de porte / tilo de la puerta	FP = Flat, Plain / Plat, Uni / Llanura FB = Flat, Beveled / Plat, Biseau / Biselada plana ## = Decorative Glass or Digital Wood / la couleur du verre décoratif / cristal decorativo							
Hinge Side / côté charnière / lado de la bisagra	L = Left / Gauche / Izquierda R = Right / Droite / Derecha							
Options / les options / opciones	Blank = Non-Electric / Non-électrique / No eléctrico E2 = Electric, Interior Light, USB / Électrique, Lumière intérieure / Eléctrico, Luz interior							

DIMENSIONS / DIMENSIONS / DIMENSIONES

Determine overall cabinet dimensions. If recessing the cabinet, determine rough-in dimensions. See chart for specific model dimensions.

Déterminez les dimensions globales de l'armoire. Pour une armoire encastrée, déterminer les dimensions brutes. Voir le tableau pour les dimensions spécifiques selon le modèle.

Determina gabinete dimensiones totales. Si empotrar gabinete, determinar las dimensiones aproximadas-in. Vea la tabla para las dimensiones específicas del modelo.



* Subtract 3/4" (19mm) from the **total** width and height (A and B) to determine the rough opening for recessing cabinets.
 * Soustraire 3/4" (19 mm) de la longueur et de la largeur **totale** (A et B) pour déterminer l'ouverture brute pour les armoires encastrées.
 * Substraiga 3/4" (19mm) del ancho y altura **totales** (A y B) para determinar la abertura rústica para empotrar gabinetes.

	MC1670	MC2070
A*	15 1/4" (387mm)	19 1/4" (489mm)
B*	70" (1778mm)	70" (1778mm)
C	D4 = minimum 4" required / D4 = 4" minimum requis / D4 = 4" (102mm) como mínimo requeridas D6 = minimum 6" required / D6 = 6" minimum requis / D6 = 6" (152.4mm) como mínimo requeridas D8 = minimum 8" required / D8 = 8" minimum requis / D8 = 8" (203.2mm) como mínimo requeridas	
D	3 7/8" (98mm)	8 3/8" (213mm)

If an electrical option is provided, all wiring should be done by a qualified licensed electrician.

WARNING: To reduce the risk of electrical shock, shut off power before wiring the cabinet.

CAUTION: Requires 120 VAC 20 Amp circuit. Up to 4 cabinets can be wired to the circuit.

CAUTION: This product must be connected to a grounded, metal permanent wiring system or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment grounding terminal or lead on the product.

CAUTION: An Electrical option cabinet must be wired to a 20 Amp GFI (Ground Fault Interrupter) circuit breaker when used in bathrooms and all other locations required by the National Electric Code.

CAUTION: Maximum shelf load 34 LBS

These instructions are for recess mounting your cabinet. Remove and store the door with corner guards prior to installation.

Go to page 22 for instruction on removing door.

1. Remove the access screws at the bottom of the outlet shelf. Remove lens by gently prying up on the front edge of the lens, then lifting up and out. Remove outlet shelf for access to electrical connections by pulling bottom towards you, then lifting up.
2. Feed electric wire through access hole in the back of cabinet. Space inside outlet shelf is at a premium; be sure to keep field wire length to a **minimum**.

Si une option électrique est fournie, tout le filage doit être fait par un électricien qualifié et licencié.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de choc électrique, couper l'alimentation avant de procéder au filage de l'armoire.

AVERTISSEMENT : Nécessite un circuit de 20 ampères à 120Vca. On peut brancher jusqu'à 4 armoires sur le circuit.

AVERTISSEMENT : Ce produit doit être branché dans un système de câblage en métal permanent et mis à la terre adéquatement, ou un conducteur de mise à la terre doit être couru avec les conducteurs du circuit et raccordé au terminal de mise à la terre de l'équipement ou sur la borne appropriée sur le produit.

AVERTISSEMENT : Une armoire avec option électrique doit être connectée à un circuit à disjoncteur de défaut à la terre (DFT) de 20 ampères lorsqu'elle est utilisée dans une salle de bain et dans tous les autres emplacements exigés par le Code électrique national.

AVERTISSEMENT: Tabelette poids maximum 15.4 KG

Ces instructions sont pour un montage encastré de votre armoire. Retirez et rangez la porte avec les protège coins avant l'installation.

Aller à la page 22 pour obtenir des instructions sur la dépose de la porte.

1. Retirez les 2 vis d'accès situées sur la partie inférieure de la tablette externe. Retirez la tablette de prise pour accéder aux connexions électriques.
2. Faire passer le fil électrique à travers le trou d'accès à l'arrière de l'armoire.

Si se proporciona una opción eléctrica, todo el cableado debe ser realizado por un electricista calificado.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de electrocución, apague la electricidad antes de conectar el gabinete.

PRECAUCIÓN: Requiere un circuito de 120 VAC 20 Amp. Hasta 4 gabinetes se pueden conectar al circuito.

PRECAUCIÓN: Este producto debe conectarse a un sistema de cableado permanente de metal con bajada a tierra o se debe colocar un conductor de bajada a tierra del equipo con los conductores de circuito y conectarse a la terminal de bajada a tierra del equipo o cable principal del producto.

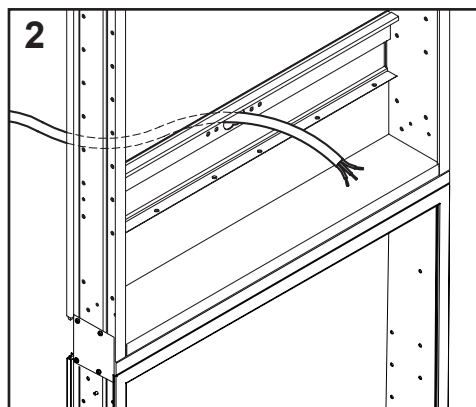
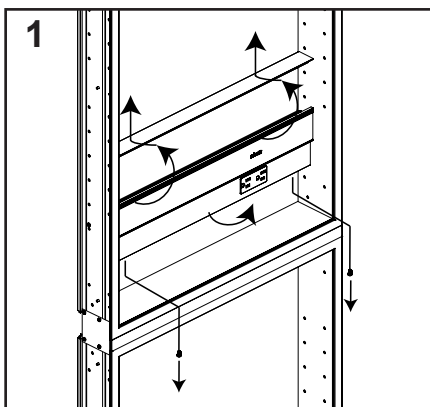
PRECAUCIÓN: Un gabinete de opción Eléctrica debe ser conectado a un cortacircuitos IFT (Interruptor de Falla a Tierra) de 20 Amp cuando se use en baños y en todas las demás ubicaciones requeridas por el Código Eléctrico Nacional.

PRECAUCIÓN: tiempo máximo de conservación carga 34 libras

Estas instrucciones son para el montaje empotrado de su gabinete. Retire y almacene la puerta con protecciones de esquinas antes de la instalación.

En la página 22 consulte las instrucciones acerca de cómo desmontar la puerta.

1. Retire los dos tornillos de acceso en la parte inferior del estante de enchufe. Retire el estante de enchufe para tener acceso a las conexiones eléctricas.
2. Pase el cable eléctrico a través del orificio de acceso en la parte trasera del gabinete.



3. Make field connections as per wiring diagram for the electrical option being installed.

4A-B. Replace outlet shelf, making sure not to crimp or pinch wires or connections. Replace lens by placing rear of lens into top of shelf first, then snapping the front edge down into place. Replace the two access screws on outlet shelf.

5 Apply power to cabinet.

3. Effectuer les connexions in-situ conformément au diagramme de câblage pour l'option électrique installée.

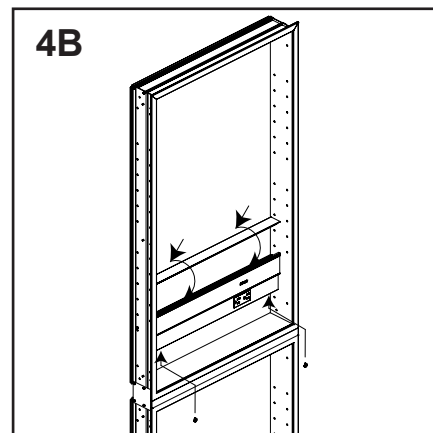
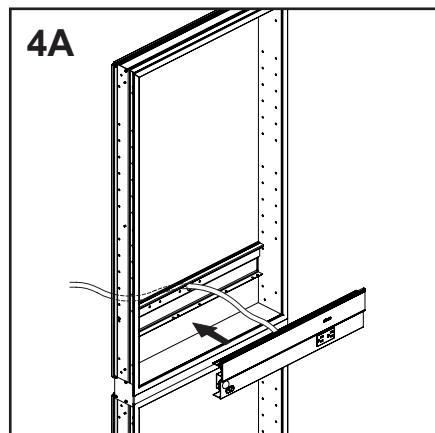
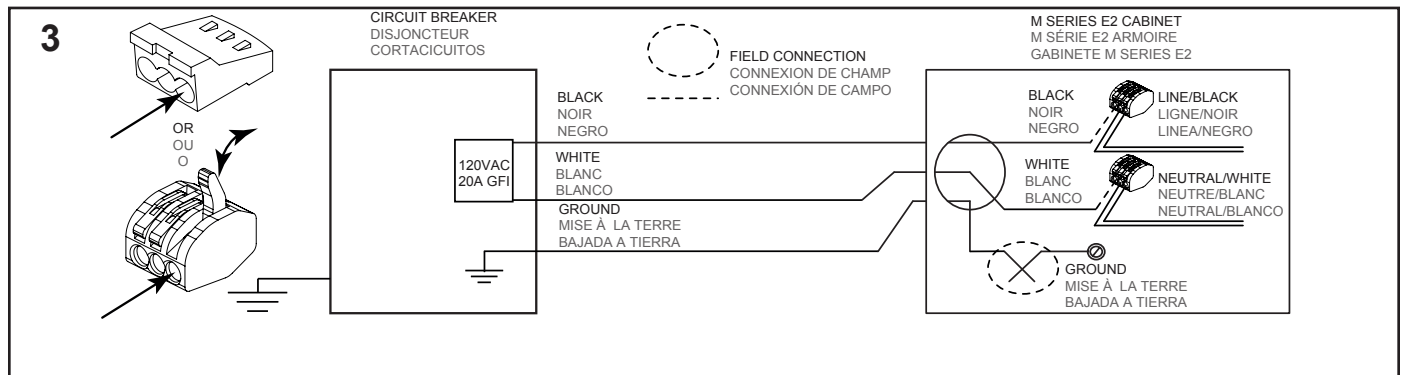
4A-B. Remplacez tablette de prise, en vous assurant de ne pas plier ou écraser les fils et les raccordements. Remettez la lentille en place en posant l'arrière de celle-ci dans le dessus de l'étagère en premier lieu, puis en enclenchant le bord avant vers le bas. Remplacez les 2 vis d'accès sur la tablette de la prise.

5. Appliquer une alimentation à l'armoire.

3. Haga las conexiones en el lugar de la instalación de acuerdo al diagrama de cableado de la opción eléctrica que esté instalando.

4A-B. Vuelva a colocar el estante de enchufe, asegurándose de no comprimir o aplastar los cables ni las conexiones. Para volver a instalar la lente, primero coloque la parte posterior de la lente en la parte superior del estante y luego encaje a presión el borde delantero hacia abajo en su lugar. Vuelva a colocar los 2 tornillos de acceso en el estante de enchufe.

5. Active la corriente eléctrica al gabinete.

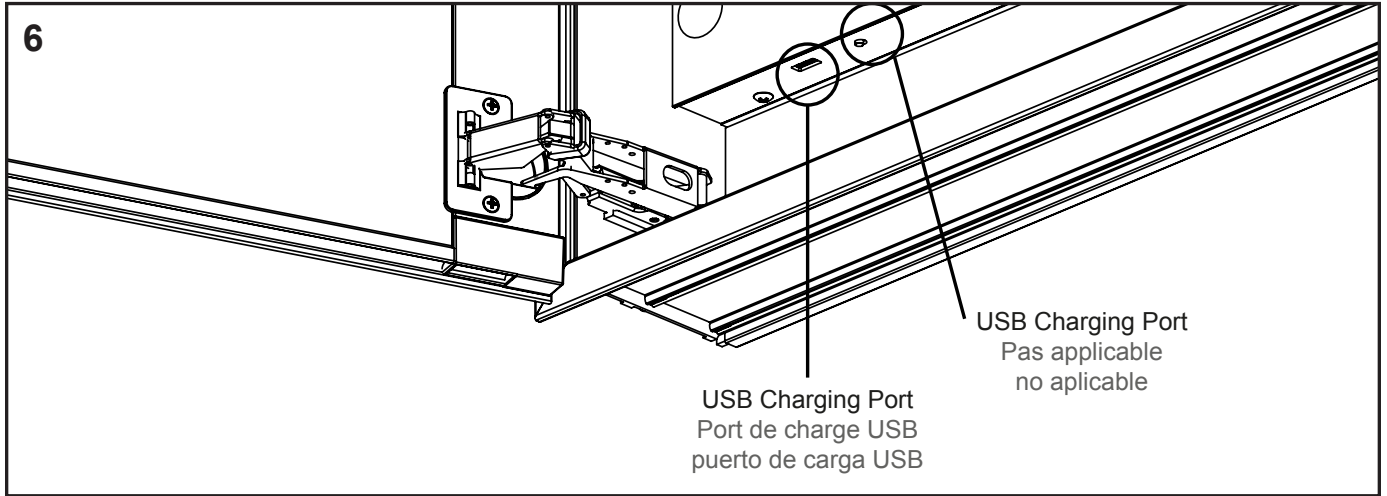


ELECTRIC OPTION / OPTION ÉLECTRIQUE / OPCIÓN ELÉCTRICA

6. The USB charging port is optimized for use with most types of mobile devices

6. Le port de charge USB est optimisé pour être utilisé avec la plupart des types de dispositifs mobiles.

6. El puerto de carga USB esta optimizafo para ser usado con la mayoría de los distintos tipos de dispositivos moviles.



These instructions are for recess mounting your cabinet. Remove and store the door with corner guards prior to installation.

Go to page 22 for instruction on removing door.

1. Make rough opening and frame on all sides. Find the specific model dimensions to make rough opening (page 4).

Make sure cabinet is at least 1" (25.4mm) clearance to the top of the finished floor and at least 1" from the ceiling.

2. Electrical Option Cabinets: Provide a separate electrical connection for electrical options. Pull electric wire through the hole. Be sure to provide enough wire to make proper and safe connections to outlet shelf. See page 4 for field wire access location. See page 5 for the electric option installation.

Ces instructions sont pour un montage encastré de votre armoire. Retirez et rangez la porte avec les protège coins avant l'installation.

Aller à la page 22 pour obtenir des instructions sur la dépose de la porte.

1. Faites les ouvertures brutes et le cadre sur tous les côtés. Trouvez les dimensions spécifiques de votre modèle pour faire les ouvertures brutes (page 4).

Assurez-vous d'un dégagement d'au moins 1" (25 mm) en haut du étage et au moins de 1" (25 mm) du plafond.

2. Armoires avec l'option électrique : Fournissez une alimentation électrique séparée pour les options électriques. Tirez les câbles électriques par le trou. Assurez-vous de fournir suffisamment de fil pour faire des connexions adéquates et sécuritaires à la tablette de la prise. Voir les instructions en page 5.

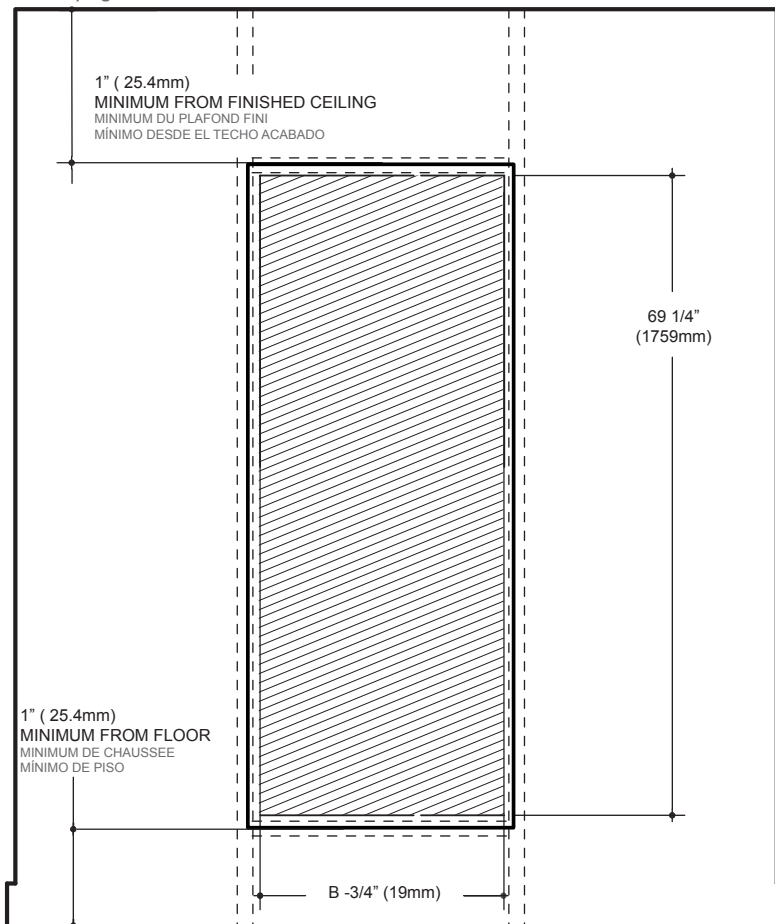
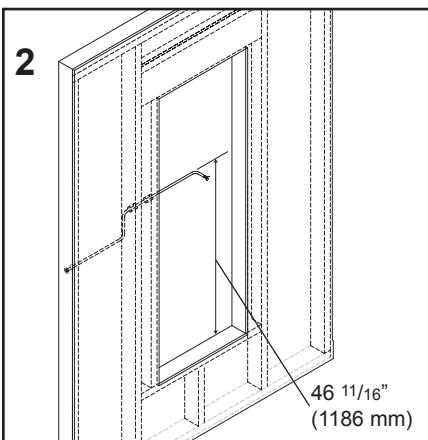
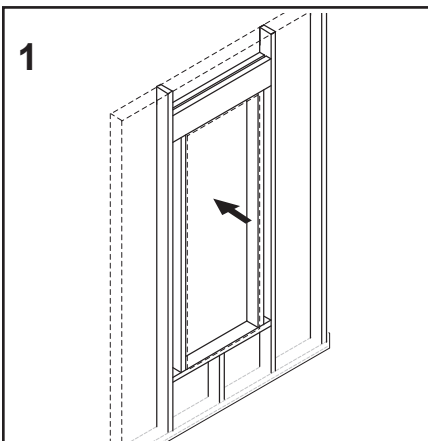
Estas instrucciones son para el montaje empotrado de su gabinete. Retire y almacene la puerta con protecciones de esquinas antes de la instalación.

En la página 22 consulte las instrucciones acerca de cómo desmontar la puerta.

1. Realice la abertura rústica y enmárquela en los cuatro lados. Busque las dimensiones específicas del modelo para realizar la abertura rústica (página 4).

Garantizar un espacio libre de al menos 1" (25 mm) por encima del suelo y por lo menos 1" (25 mm) del techo.

2. Gabinetes con opción eléctrica: Suministre una conexión eléctrica aparte para las opciones eléctricas. Tire del cable eléctrico a través del agujero. Asegúrese que haya suficiente cable para realizar conexiones correctas y seguras al estante del enchufe. Consulte la página 5 para instrucciones.



RECESS MOUNTING / MONTAGE ENCASTRÉ / MONTAJE EMPOTRADO

3. Place cabinet in rough-in and make sure cabinet is plumb and level.

4. Install a #10 X 2" (51 mm) screw through top mounting hole in cabinet and screw into wall stud as shown. Do not overtighten screw.

5. Once cabinet is plumb and level, install #10 X 2" (51 mm) remaining screws into wall stud.

Go to page 22 for instructions on installing the door.

3. Place cabinet in rough-in and make sure cabinet is plumb and level.

4. Installez une vis #10 X 2" (51 mm) dans les colombages tel qu'illustré. Ne pas serrer trop les vis.

5. Une fois que l'armoire est d'aplombs et à niveau, installez les vis #10 X 2" (51 mm) restantes dans les colombages.

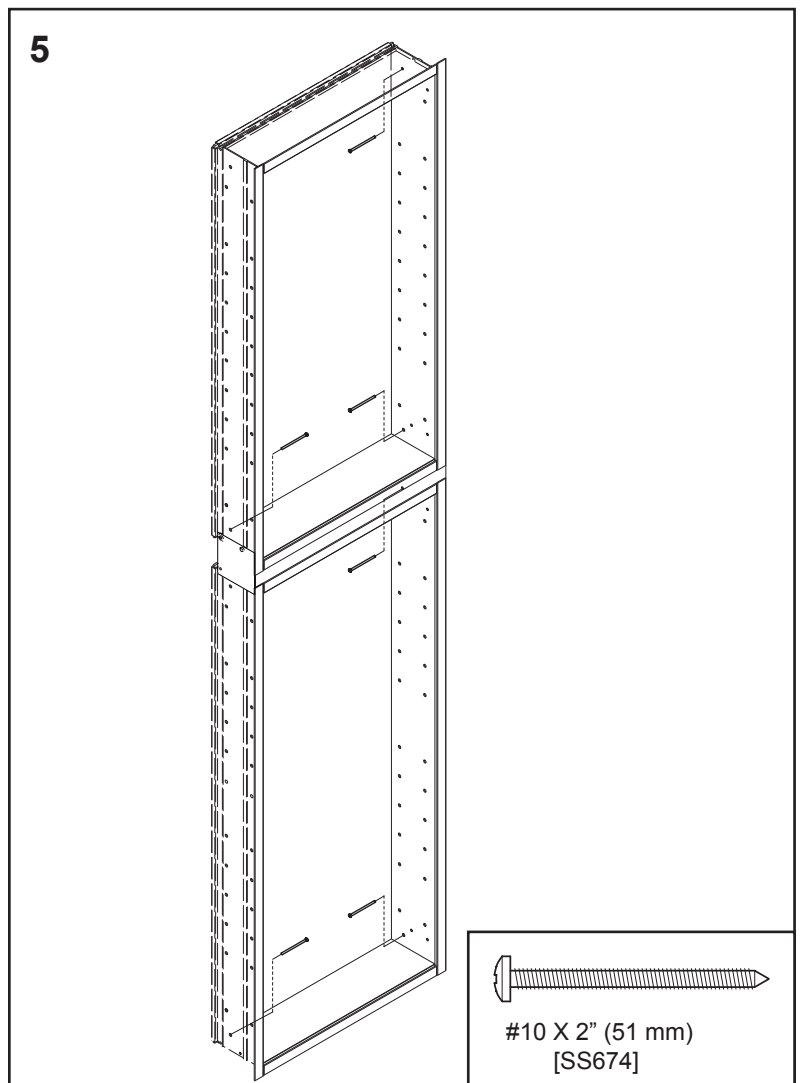
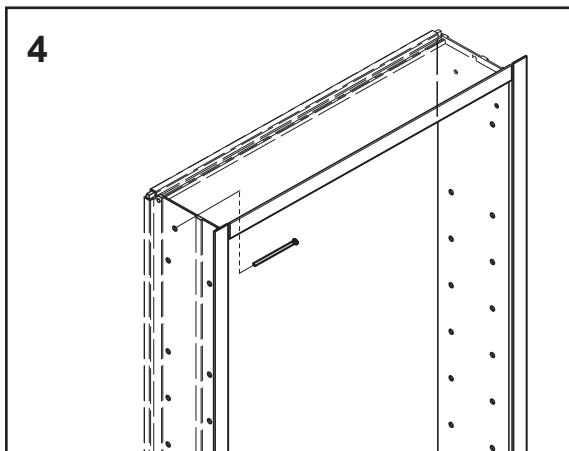
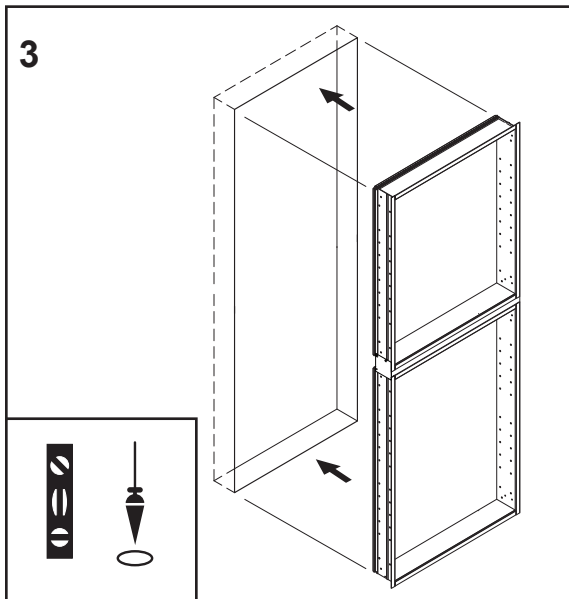
Aller à la page 22 pour obtenir des instructions sur l'installation de la porte.

3. Coloque el gabinete en la abertura rústica y asegúrese que el gabinete esté aplomado y nivelado.

4. Instale un tornillo N°10 X 2" (51mm) en la saliente de pared como se muestra. No ajuste el tornillo en exceso.

5. Una vez que el gabinete esté aplomado y nivelado, instale los tornillos N°10 X 2" (51mm) restantes en la saliente de pared.

En la página 22 consulte las instrucciones acerca de cómo instalar la puerta.



These instructions are for semi-recessing a cabinet. Refer to recess mounting instructions on page 8.

1. Check the side kit (sold separately) depth dimension. Allow 2" (5mm) or 4" (10mm) from the finished wall surface to the back of the gasketed lip of the cabinet.

2. Attach Optional Surface Mount Kit (sold separately) to cabinet using supplied screws from inside cabinet box into Side Kit. Test the fit of the cabinet before completing installation. Cap the screws with the screw caps provided.

Go to page 22 for instructions on installing the door.

Ces instructions sont pour semi-encastrement d'une armoire. Reportez-vous à la récréation instructions de montage à la page 8.

Une. Consultez le kit de côté (vendu séparément) Profondeur de dimension. Laisser 2 "(5 mm) ou de 4" (10 mm) à partir de la surface du mur fini à l'arrière de la lèvre avec joint d'étanchéité de l'armoire.

2. Fixez Kit de montage en option de la surface (vendu séparément) pour armoire à l'aide des vis fournies de l'intérieur du boîtier de l'armoire en kit de côté. Testez l'ajustement de l'armoire avant de terminer l'installation. Boucher les vis avec les bouchons à vis fournies.

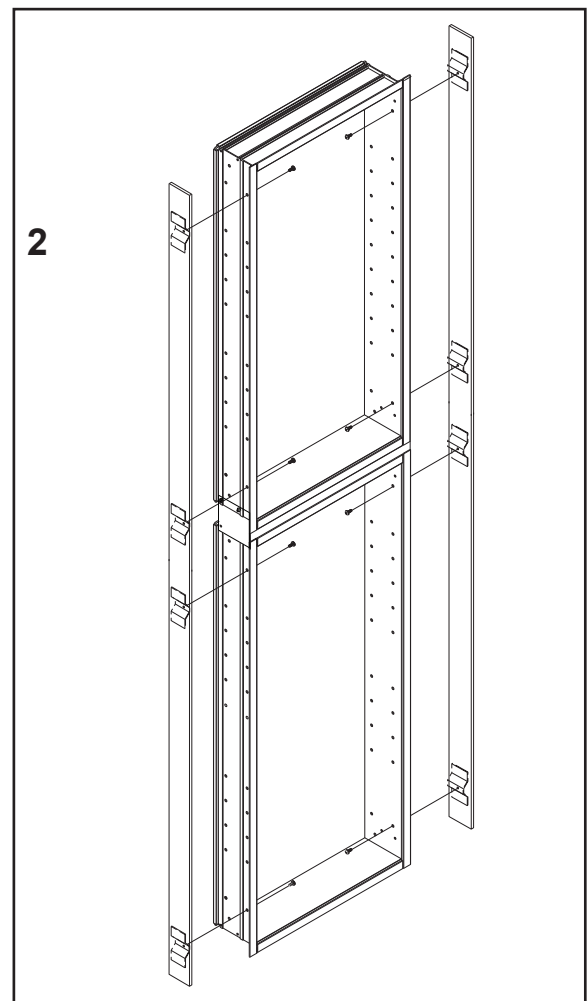
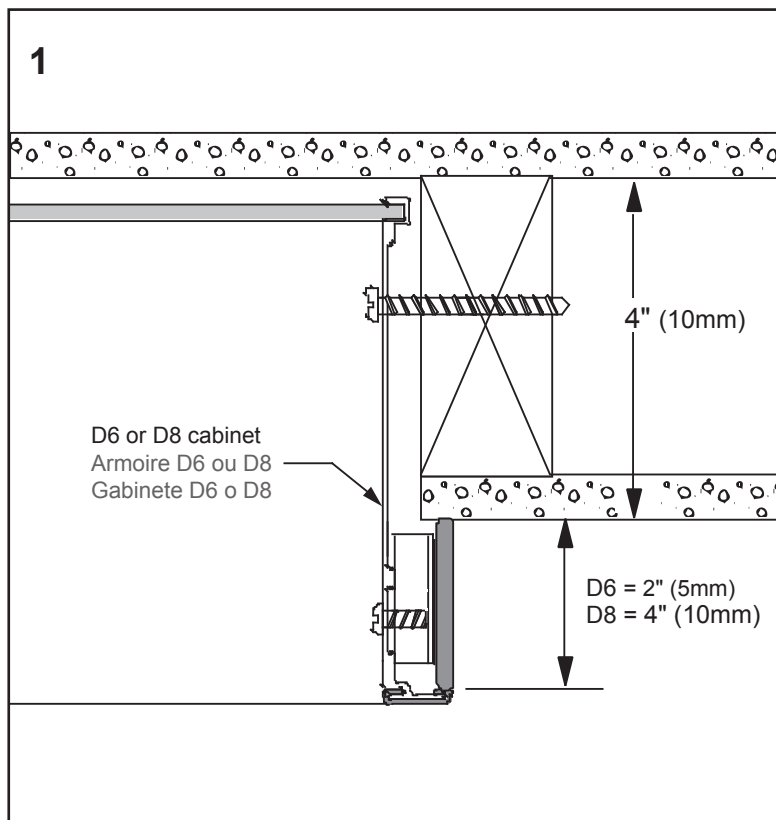
Aller à la page 22 pour obtenir des instructions sur l'installation de la porte.

Estas instrucciones son para semiempotrar un gabinete. Consulte al recreo instrucciones de montaje, en la página 8.

1. Compruebe el kit lateral (se vende por separado) dimensión de profundidad. Permitir 2 "(5 mm) o 4" (10 mm) de la superficie de la pared a la parte posterior del labio de empaquetadura de la caja.

2. Conecte el kit de montaje en superficie opcional (se vende por separado) al gabinete utilizando los tornillos suministrados desde el interior de la caja del gabinete en Kit Side. Pruebe el ajuste de la caja antes de completar la instalación. Tape los tornillos con los tapones de rosca previstas.

En la página 22 consulte las instrucciones acerca de cómo instalar la puerta.



These instructions are for surface mounting your cabinet. Remove and store door with corner guards prior to installation.

Determine overall cabinet dimensions on page 4.

Electrical Option Cabinets: Provide a separate electrical connection for electrical options. Pull electric wire through the hole. Be sure to provide enough wire to make proper and safe connections to outlet shelf. See page 4 for field wire access location.

Make sure cabinet is at least 1" (25.4mm) clearance to the top of the finished floor and at least 1" from the ceiling.

Ces instructions sont pour le montage en surface de votre armoire. Retirez et rangez la porte avec les protège coins avant l'installation.

Déterminez les dimensions globales de l'armoire en page 4.

Option électrique : Le passage de câblage électrique est indiqué ci-dessous. Fournissez une alimentation électrique séparée pour les options électriques. Voir les instructions en page 4.

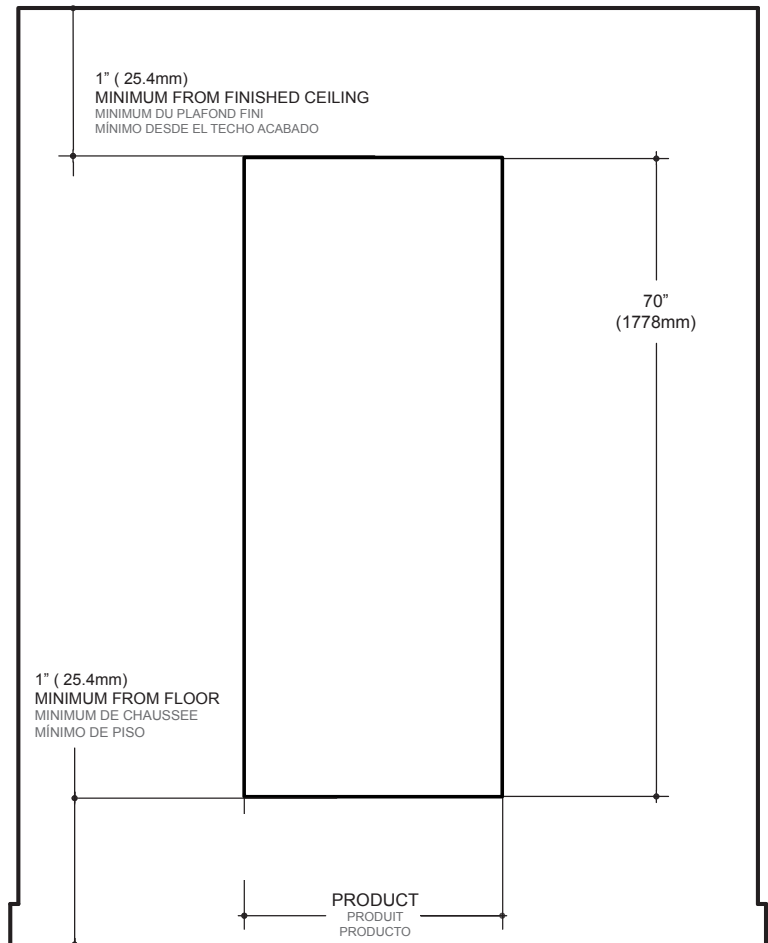
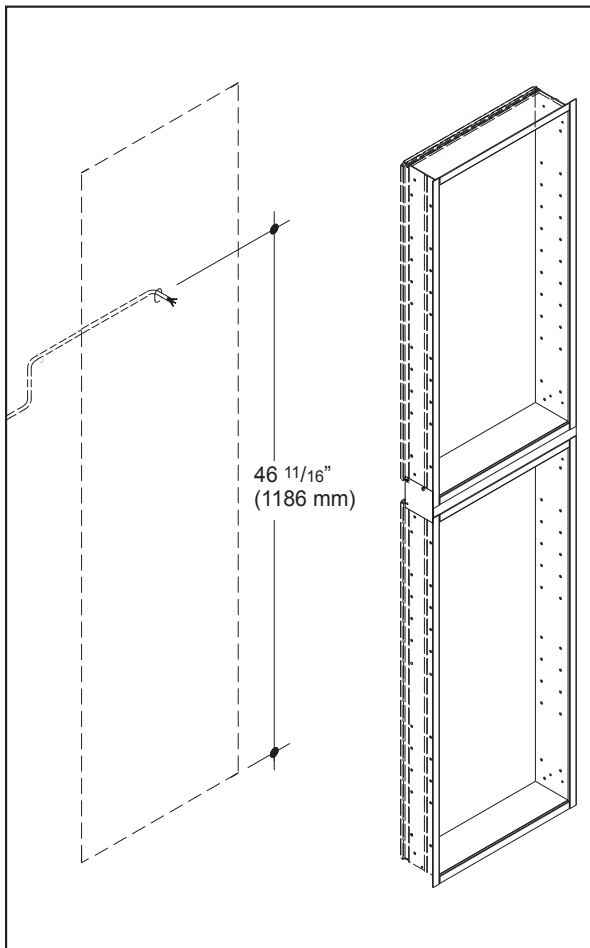
Assurez-vous d'un dégagement d'au moins 1" (25 mm) en haut du étage et au moins de 1" (25 mm) du plafond.

Estas instrucciones son para el montaje de su gabinete en superficie. Retire y almacene las protecciones de esquinas antes de la instalación.

Determine las dimensiones totales del gabinete en la página 4.

Opción eléctrica: La ubicación para alimentación eléctrica pasamuros se indica debajo. Suministre una conexión eléctrica aparte para las opciones eléctricas. Consulte la página 4 para la conexión eléctrica.

Garantizar un espacio libre de al menos 1" (25 mm) por encima del suelo y por lo menos 1" (25 mm) del techo.



WARNING: At least one #10 X 2 (50.8 mm) SMS/Wood screw must be installed into a stud or support at the top and bottom, however, it is recommended that two screws at the top and bottom be installed into a stud or support. Use the supplied plastic anchors.

CABINET SUPPORT: MINIMUM REQUIREMENTS

16" Cabinet use 1 screw at top into stud and 1 screw at bottom into stud, or 2 screws at top using Anchors and 2 screws at bottom using Anchors.

20" Cabinet use 1 screw at top into stud and 1 screw at bottom into stud, or 3 screws at top using Anchors and 3 screws at bottom using Anchors.

1. It is strongly recommended that a support similar to that used for a wall-mounted sink be framed into the wall during construction.

2. Center Z bar at cabinet location.

3. Locate and drill three 7/32" (5,5mm,5.5mm) holes through the indent line on the mounting bar. Be sure the mounting bar is level. Make sure Z mounting bar is centered.

4A. Use three #10 X 2" (51 mm) screws provided to attach the Z bar mounting strip to the wall.

AVERTISSEMENT: Au moins une vis à bois/ SMS #10 x 2 (50,8 mm) doit être installée à un poteau ou un support sur le haut et le bas, toutefois, on recommande l'installation de deux vis à la place d'une seule. Utilisez les fixations en plastique fournies.

SUPPORT DE L'ARMOIRE : EXIGENCES MINIMALES

16" Armoire Insérer 1 vis sur le haut dans le poteau et 1 vis sur le bas dans le poteau, ou un 2 vis sur le haut en utilisant ancrés des et 2 vis sur le bas en utilisant ancrés.

20" Armoire Insérer 1 vis sur le haut dans le poteau et 1 vis sur le bas dans le poteau, ou un 3 vis sur le haut en utilisant ancrés des et 3 vis sur le bas en utilisant ancrés.

1. Il est fortement conseillé de fixer au mur un support semblable à celui utilisé pour un évier mural pendant le montage.

2. Centrez la barre en Z dans l'emplacement de l'armoire.

3. Localisez puis percez trois trous de 7/32" (5,5 mm) au travers de la ligne de retrait sur la barre de montage dans le mur. Assurez-vous que la barre de montage est à niveau. Assurez-vous que la barre de montage en Z est bien centrée.

4A. Utilisez les trois vis #10 X 2 po (51 mm) comprises pour fixer la barre en Z au mur.

ADVERTENCIA: Por lo menos un tornillo SMS/Madera del #10 X 2 (50.8 mm) debe instalarse en taquete o soporte en la parte superior e inferior; sin embargo se recomienda que se instalen dos tornillos en un taquete o soporte en la parte superior e inferior. Use los anclajes de plástico proporcionados.

SOPORTE DEL GABINETE: REQUISITOS MÍNIMOS

16" Gabinete usar 1 tornillo en la parte superior en la viga y 1 tornillo en la parte inferior en la viga, o 2 tornillos en la parte superior utilizando Anclas y 2 tornillos en la parte inferior utilizando Anclas.

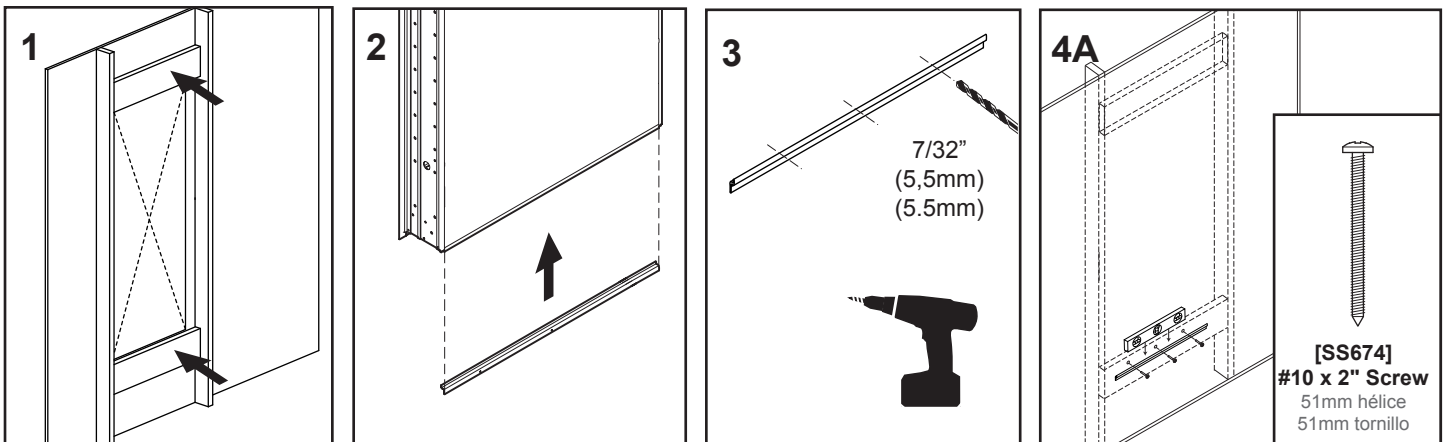
20" Gabinete usar 1 tornillo en la parte superior en la viga y 1 tornillo en la parte inferior en la viga, o 3 tornillos en la parte superior utilizando Anclas y 3 tornillos en la parte inferior utilizando Anclas.

1. Se recomienda que se enmarque en la pared durante la construcción un soporte similar al que se utiliza para un lavamanos montado en la pared.

2. Centre la barra de montaje en "Z" en la ubicación del gabinete.

3. Ubique y taladre tres agujeros de 7/32" (5.5 mm) a través de la línea de sangría en la barra de montaje. Asegúrese que la barra de montaje esté nivelada. Asegúrese que la barra de montaje en "Z" esté centrada.

4A. Utilice los tres tornillos N°8 X 1 1/2" (51 mm) suministrados para instalar el listón de la barra de montaje en "Z" a la pared.



SURFACE MOUNTING / MONTAGE EN SURFACE / MONTAJE EN SUPERFICIE

4B. If no furring strip or stud is available, use the supplied plastic anchors, making sure that each cabinet is supported by at least 3 anchors. Drill a 9/32" (7mm) hole for wall anchors.

4C. Tighten screw until it is tight against the Z bar. Keep turning screw at least 4 more times as shown.

5. Slide the three top clips into the screw channel at the top of the cabinet; be sure that the top clips lock into the grooves.

6. Lift the cabinet and place the cabinet onto the Z mounting bar.

7. Electric Option: See page 5 for electrical feed-through instructions.

4B. Si aucune bande de fourrure ni colombage n'a été fixé, utilisez les fixations en plastique fournies en vous assurant que chacune des armoires soit soutenue par au moins 3 fixations. Percez un trou de 9/32" (7 mm) pour les ancrages muraux.

4C. Serrez la vis jusqu'à ce qu'elle soit serrée contre la barre en Z. Continuez à tourner la vis au moins 4 fois tel qu'illustré.

5. Slide the three top clips into the screw channel at the top of the cabinet; be sure that the top clips lock into the grooves.

6. Soulevez l'armoire et placez l'armoire dans la barre en Z.

7. Option électrique : Voir les instructions pour le passage de câble en page 5.

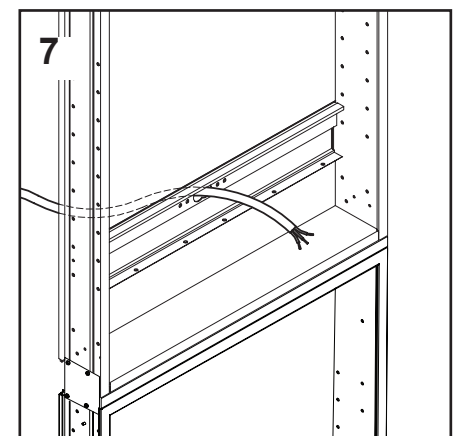
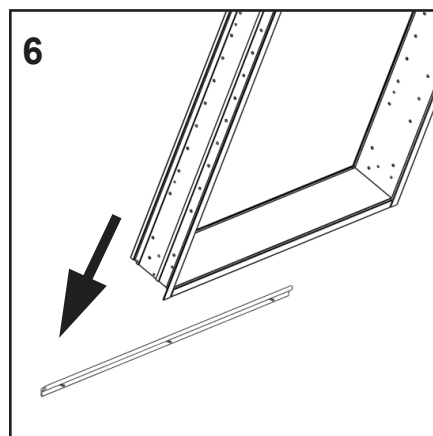
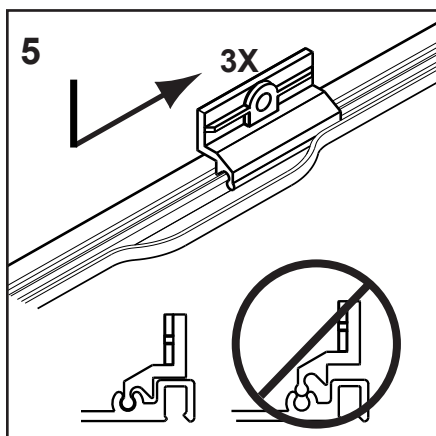
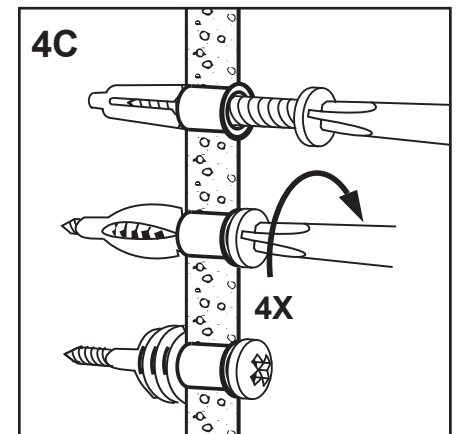
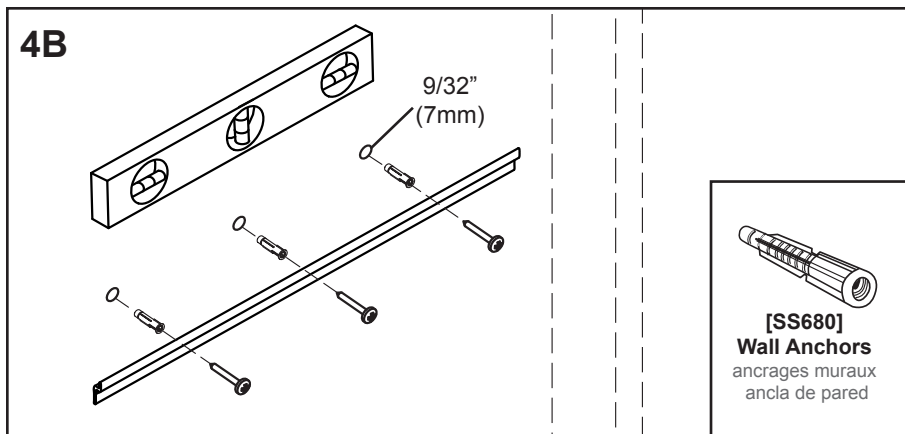
4B. Si no se ha instalado una costilla o saliente, utilice los anclajes de plástico suministrados, asegurándose que cada gabinete esté sostenido por lo menos con 3 anclajes. Taladre un agujero de 9/32" (7mm) para los anclajes de pared.

4C. Apriete el tornillo hasta que esté apretado contra la barra de montaje en "Z". Haga girar al tornillo por lo menos 4 veces según se indica.

5. Slide the three top clips into the screw channel at the top of the cabinet; be sure that the top clips lock into the grooves.

6. Levante el gabinete y colóquelo sobre la barra de montaje en "Z".

7. Opción eléctrica: Consulte la página 5 para instrucciones de alimentación eléctrica pasamuros.



8. Using the #10 X 2" (51 mm) screws provided, attach the top of the cabinet to the wall through the top clips as shown.

If no stud is available, repeat steps 4B through 4C to install wall anchors.

9. Attach Optional Surface Mount Kit (sold separately) to cabinet using supplied screws from inside cabinet box into Side Kit. Cap the screws with the screw caps provided.

Go to pages 5 for electric option installation.

Go to page 22 for instructions on installing the door.

8. Using the #10 X 2" (51 mm) screws provided, attach the top of the cabinet to the wall through the top clips as shown.

Si pas de montant est disponible, répétez les étapes 5B à 5C pour installer les chevilles.

9. Fixez Kit de montage en option de la surface (vendu séparément) pour armoire à l'aide des vis fournies de l'intérieur du boîtier de l'armoire en kit de côté. Testez l'ajustement de l'armoire avant de terminer l'installation. Boucher les vis avec les bouchons à vis fournies.

Aller à la page 5 pour l'installation électrique.

Aller à la page 22 pour obtenir des instructions sur l'installation de la porte.

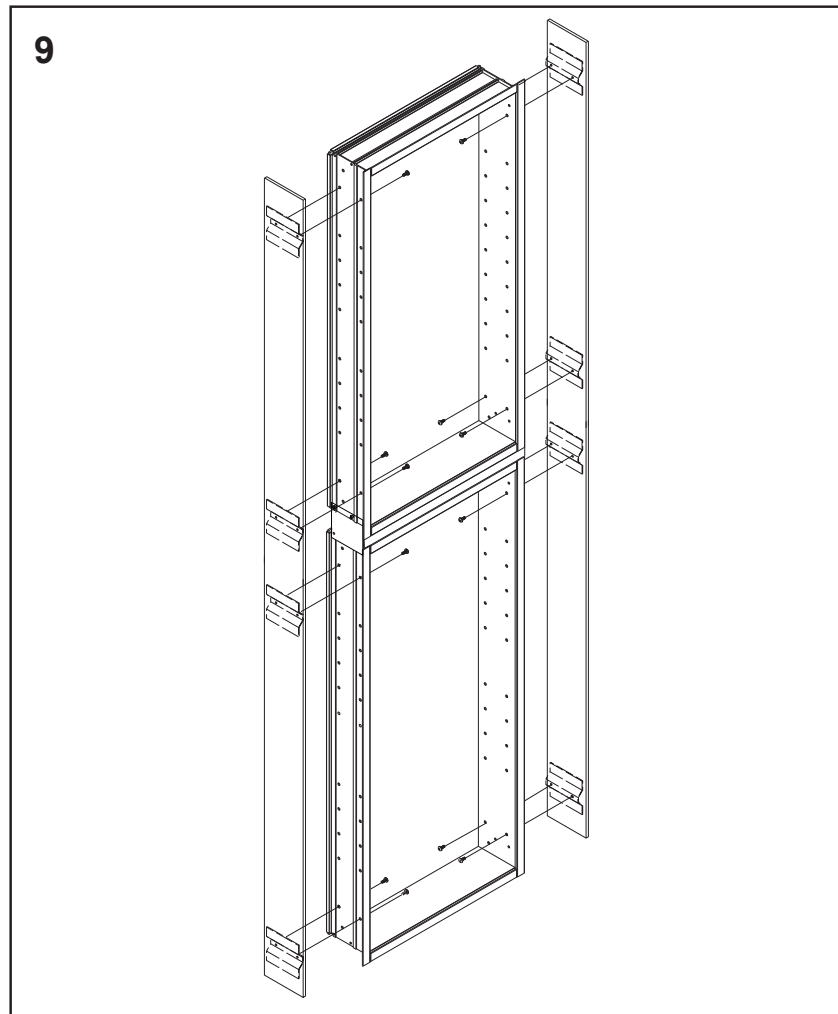
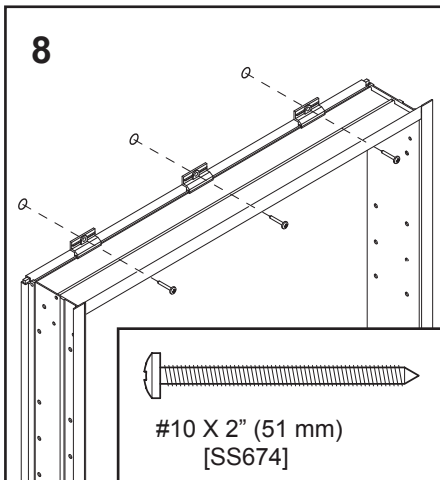
8. Using the #10 X 2" (51 mm) screws provided, attach the top of the cabinet to the wall through the top clips as shown.

Si ningún perno está disponible, repita los pasos 5B a 5C para instalar los anclajes de pared.

9. Conecte el kit de montaje en superficie opcional (se vende por separado) al gabinete utilizando los tornillos suministrados desde el interior de la caja del gabinete en Kit Side. Pruebe el ajuste de la caja antes de completar la instalación. Tape los tornillos con los tapones de rosca previstas.

Ir a la página 5 para la instalación eléctrica.

En la página 22 consulte las instrucciones acerca de cómo instalar la puerta.



These are general instructions for assembling cabinets together using ganging kit, ordered separately. If assembling cabinets and lighting, refer to the instructions included with the lighting. Assemble cabinets on a level surface.

1. With the doors off, combine the cabinet boxes with the block connectors to assemble the units per your layout. Use the #10 X 1/2" (13 mm) screws to attach the boxes.

For recess mounting, go to page 16. For surface mounting, go to page 19. For removing doors, go to page 22.

NOTE: It is important that when installing connected cabinet boxes, the hinges are adjusted to allow a gap of 1/8" (3.2mm) between doors.

Go to page 22 for adjustment of hinges.

Voici les instructions générales pour l'assemblage d'armoires ensemble à l'aide de l'ensemble d'amalgame commandé séparément. Si vous assemblez des armoires et de l'éclairage, voir les instructions comprises avec l'éclairage. Assemblez les armoires sur une surface à niveau.

1. Les portes étant retirées, regroupez les boîtiers d'armoires avec les blocs de connecteurs afin de monter les unités selon votre disposition. Utilisez les vis #10 de 1/2" (13mm) pour relier les boîtiers.

Pour le montage encastré voir en page 16. Pour le montage en surface voir en page 19.

REMARQUE: Lors d'un montage de boîtiers d'armoires amalgamés, il est important de régler les portes afin de permettre un espace de 1/8" (3,2 mm) entre les portes.

Aller à la page 22 pour obtenir des instructions sur l'ajustement la porte.

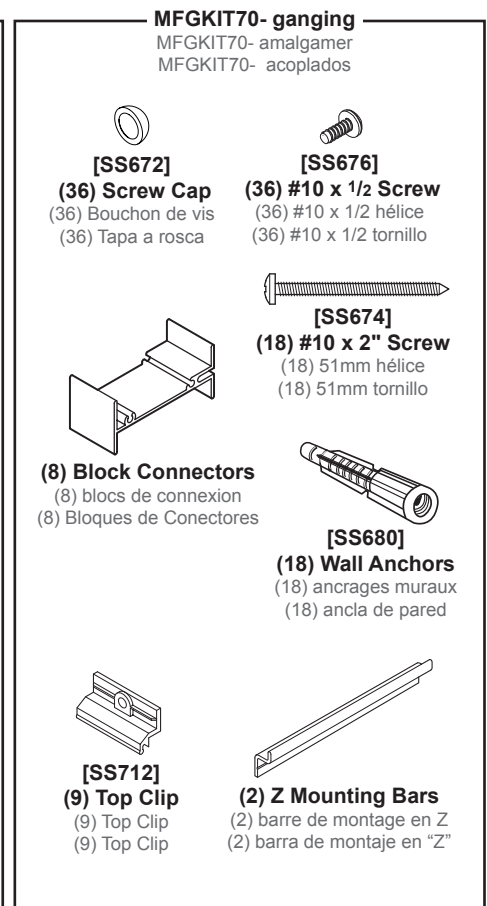
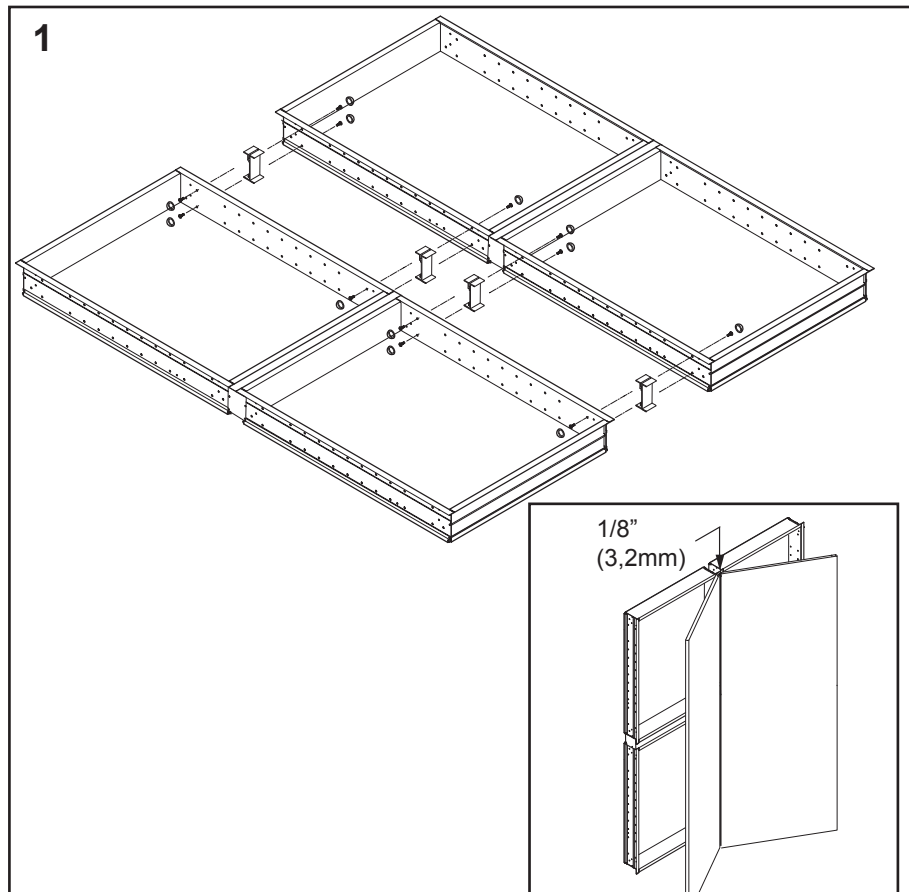
Estas son instrucciones generales para ensamblar gabinetes entre si usando el juego de acoplamiento que se ordena por separado. Si va a ensamblar gabinetes y apliques de iluminación, consulte las instrucciones incluidas con la iluminación. Ensamble los gabinetes en una superficie nivelada.

1. Sin las puertas, combine las cajas de los gabinetes con los conectores de bloques para ensamblar las unidades conforme a su diseño. Utilice los tornillos N°10 X 1/2" (13mm) para fijar las cajas.

Para montaje empotrado consulte la página 16. Para montaje en superficie consulte la página 19.

NOTA: Es importante que al instalar cajas de gabinetes conectados, las puertas se ajusten dejando un espacio de 1/8" (3.2 mm) entre puertas.

En la página 22 consulte las instrucciones acerca de cómo ajustar la puerta.



These are general instructions for recessing cabinets with or without lighting. Refer to recess mounting instructions on page 8.

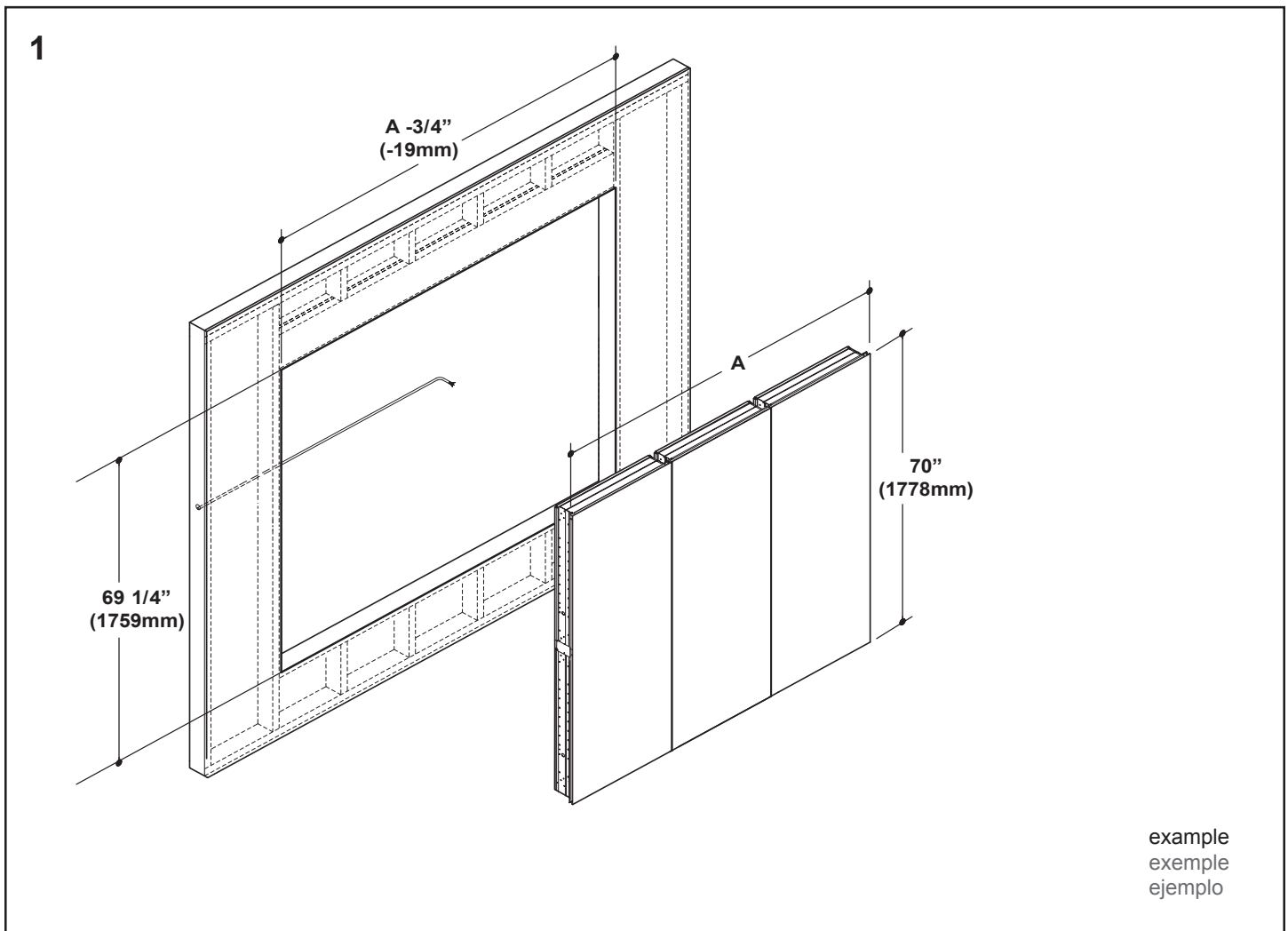
1. When ganging cabinets, calculate rough opening width by subtracting 3/4" (19mm) from the total width and height of cabinets. See page 4 for model dimensions.

Voici les instructions générales pour l'assemblage ensemble d'armoires encastrées et/ou avec de l'éclairage. Voir les instructions pour le montage encastré à la page 8.

1. Lorsque vous amalgamez des armoires, calculez la largeur d'ouverture brute en soustrayant 3/4" (19mm) de la largeur totale et de la hauteur des armoires. Voir en page 4 pour les dimensions du modèle.

Estas son instrucciones generales para empotrar gabinetes y/o con iluminación. Consulte las instrucciones de montaje empotrado en la página 8.

1. Cuando instale gabinetes, calcule el ancho de la abertura rústica substrayendo 3/4" (19mm) del ancho y la altura total de los gabinetes. Consulte la página 4 para dimensiones del modelo.



example
exemple
ejemplo

2. Pull electric wire through the holes for all electric option cabinets. Be sure to provide enough wire to make proper and safe connections.

3. Place cabinet assembly in rough-in and make sure cabinet is plumb and level. Using the #10 screws supplied with the ganging kit, insert one screw halfway through one upper and lower corner of the cabinet and into the framing. This allows the cabinet to be moved left or right to aid in the installation of the lights.

See page 5 for electric option installation.

2. Tirez les câbles électriques par les trous pour toutes les options électriques des armoires. Assurez-vous de fournir suffisamment de fil pour faire des connexions adéquates et sécuritaires.

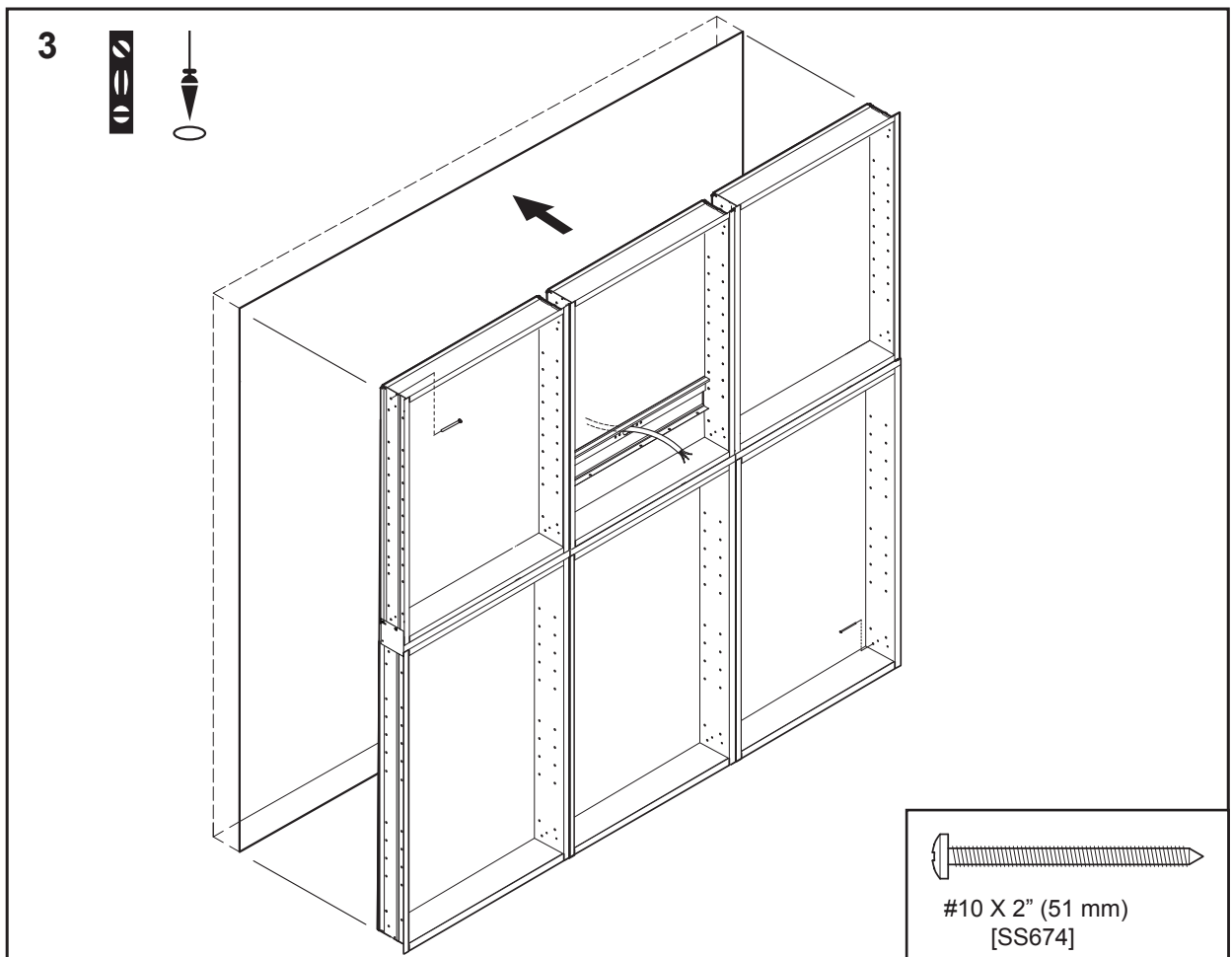
3. Placez l'assemblage de l'armoire dans le trou but et assurez-vous que l'armoire est d'aplombs et à niveau. À l'aide des vis #10 comprises avec l'armoire, insérez une vis à moitié dans un coin supérieur, dans un coin inférieur et dans le châssis. Cela permettra de déplacer l'armoire vers la droite ou la gauche pour aider l'installation des lampes.

Voir en page 5 pour le filage de l'option électrique de l'armoire et la tablette de la prise.

2. Tire del cable eléctrico a través del agujero para todos los gabinetes con opción eléctrica. Asegúrese que haya suficiente cable para realizar conexiones correctas y seguras al estante del enchufe.

3. Coloque el ensamblado del gabinete en la abertura rústica y asegúrese que el gabinete esté aplomado y nivelado. Usando los tornillos N° 10 suministrados con el gabinete, inserte un tornillo a medio camino de las esquinas superiores e inferiores del gabinete y dentro del marco. Esto permite que el gabinete se pueda mover a la izquierda o a la derecha para ayudar a la instalación de las luces.

Consulte la página 5 para cableado y estante de enchufe del gabinete con opción eléctrica.



5. Make sure cabinet assembly is centered, level, and plumb, and then tighten the screws.

⚠ CAUTION: On installations of larger cabinet in combinations of 3 or more, the center door, when open, may cause the cabinet to bow from the wall. If this happens, drill a hole in the top corner of the center cabinet near the door hinge and install a #10 X 2" (51 mm) screw.

Go to page 22 for instructions on installing the doors.

5. Assurez-vous que l'assemblage d'armoire est centré, à niveau et d'aplombs, puis serrez les vis.

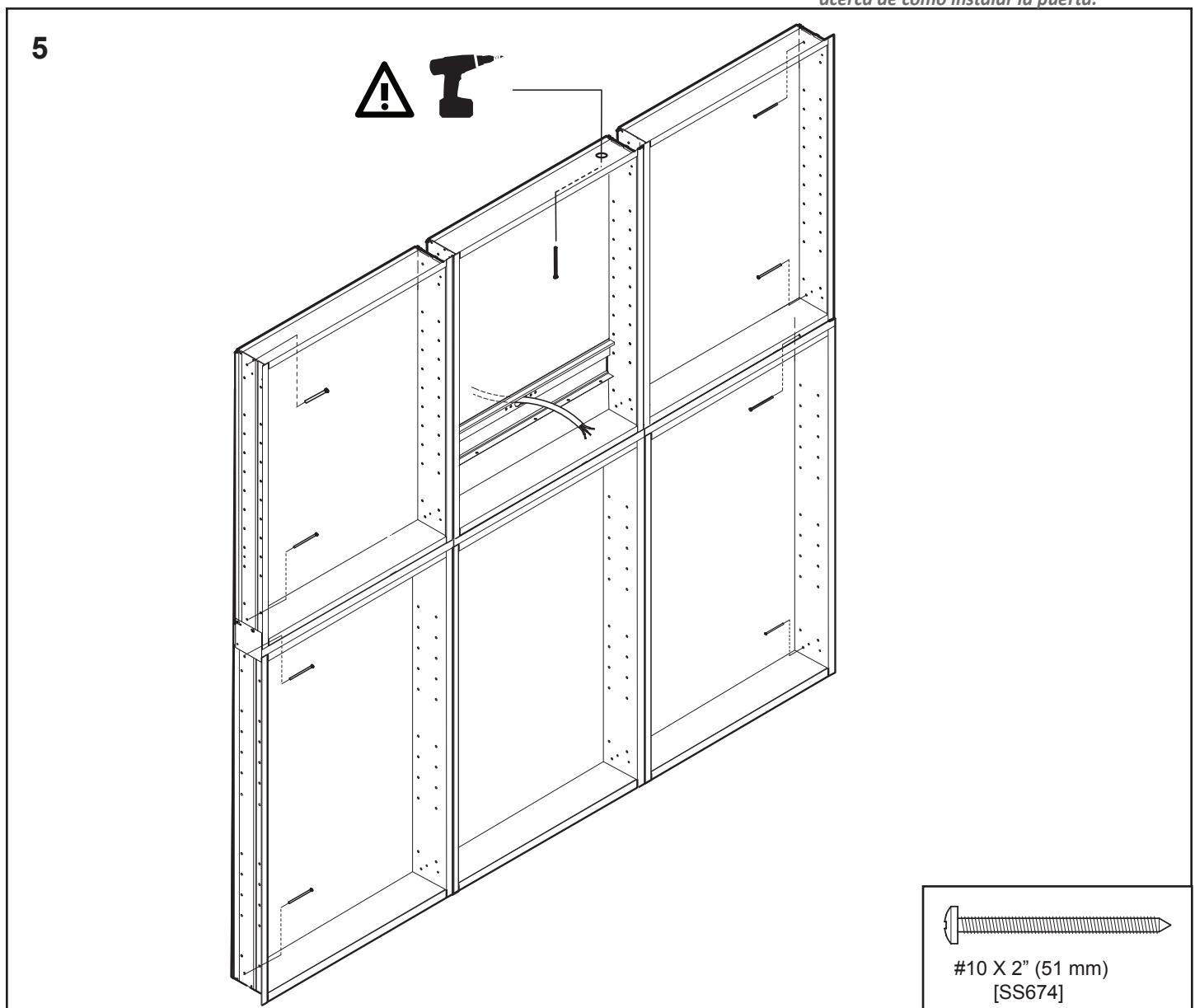
⚠ AVERTISSEMENT : Sur les installations d'armoires plus grandes en combinaison de 3 ou plus, la porte du centre, lorsque ouverte, peut faire courber l'armoire de sur le mur. Si cela se produit, percez un trou dans le coin supérieur au centre de l'armoire près de la charnière de porte puis installez une vis #10 X 2" (51 mm).

Aller à la page 22 pour obtenir des instructions sur l'installation de la porte.

5. Asegúrese que el ensamblado del gabinete esté centrado, nivelado y aplomado, y luego ajuste los tornillos.

⚠ PRECAUCIÓN: En instalaciones de gabinetes más grandes en combinaciones de 3 o más, la puerta central, cuando está abierta, puede causar que el gabinete se incline desde la pared. Si esto ocurre, taladre un agujero en la esquina superior del gabinete central cerca de la bisagra de la puerta e instale un tornillo N°10 X 2" (51mm).

En la página 22 consulte las instrucciones acerca de cómo instalar la puerta.



SURFACE GANGING / AMALGAME EN SURFACE / ACOPLAMIENTO EN SUPERFICIE

These instructions are for surface mounting multiple cabinets. Refer to page 11 for general surface mounting information.

1A. Determine overall dimensions of cabinets from page 4 for placement on wall.

1B. Electrical Option Cabinets: Determine location of electrical rough-in for all electrical option cabinets. Goto page 4 for field wire access location.

Ces instructions sont pour le montage en surface de plusieurs armoires et/ou avec de l'éclairage. Référez-vous à la page 11 pour l'information générale sur le montage en surface.

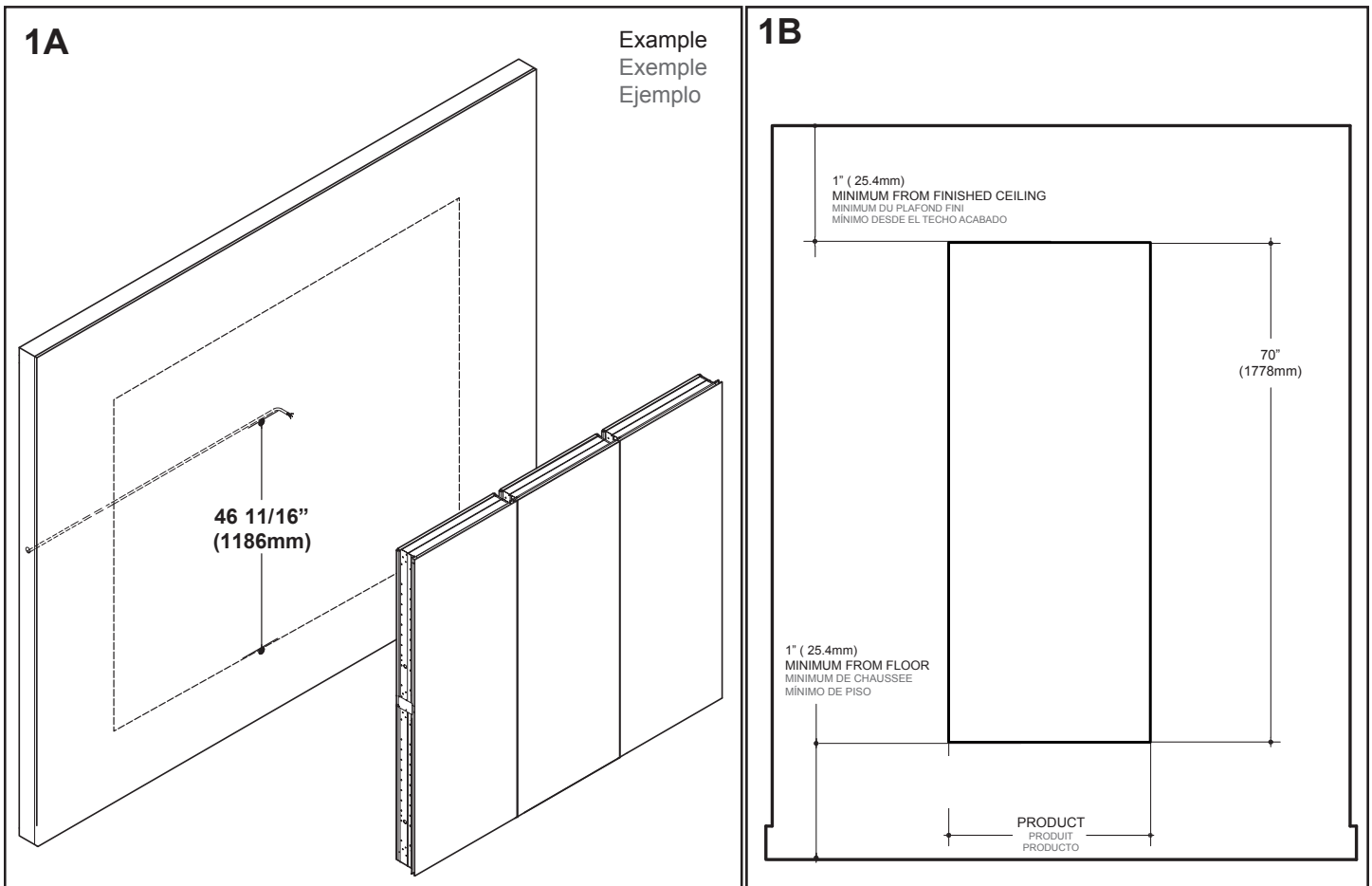
1A. Déterminez les dimensions globales des armoires selon la page 4 pour le placement sur le mur.

1B. Armoires avec option électrique : Déterminez l'emplacement brut pour les armoires avec option électrique. Un trou perforable est fourni sur la ligne centrale à 6-11/16" de haut de la base de l'armoire pour les armoires avec option électrique. Voir en page 4.

Estas instrucciones son para montar gabinetes múltiples en superficie y/o con iluminación. Consulte la página 11 para información general de montaje en superficie.

1A. Determine las dimensiones totales del gabinete en la página 4 para colocación en pared.

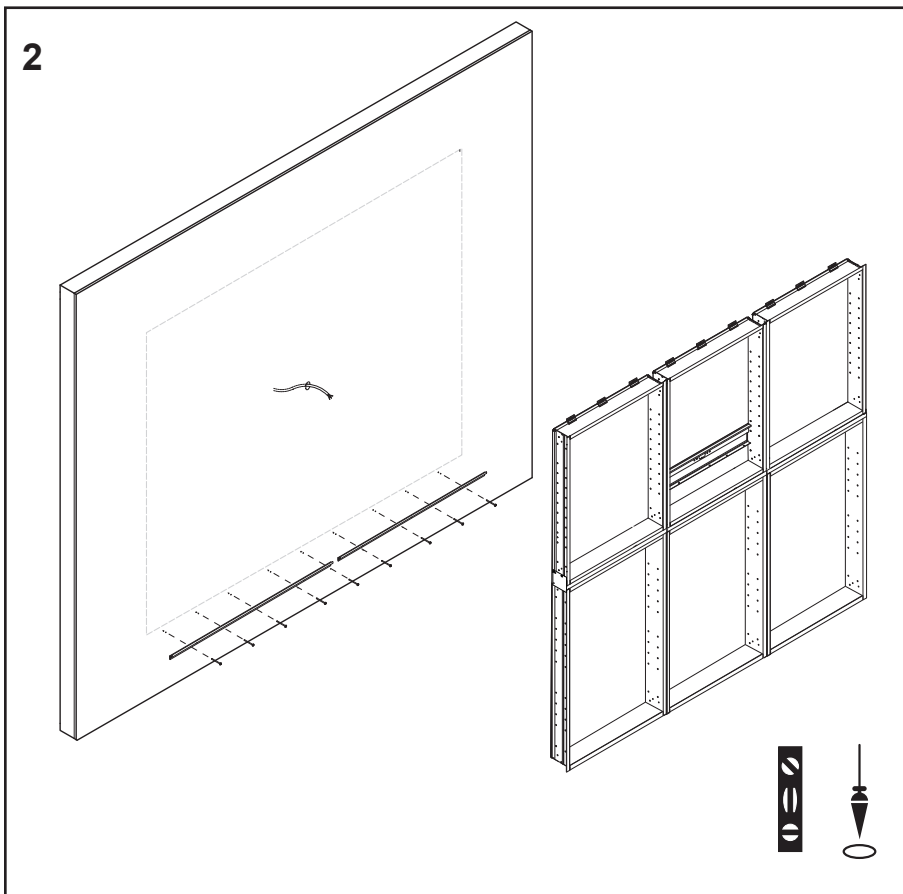
1B. Gabinetes con opción eléctrica: Determine la ubicación de las aberturas eléctricas rústicas para todos los gabinetes con opción eléctrica. Se suministra un agujero taladrado en la línea central a 6 11/16" de altura de la base del gabinete para gabinetes con opción eléctrica. Consulte la página 4.



2. IMPORTANT: A complete 3-door unit is 120 - 150 pounds (54.4 - 68 kg) when empty. Use 1" X 3" (25.4 mm x 76.2 mm) furring strips in wall. For combinations of cabinets more than 45" (1143 mm) wide, use more than one mounting bar.

2. IMPORTANT: Une unité de 3 portes complète pèse entre 120 et 150 livres (54,4 et 68 kg) lorsqu'elle est vide. Utilisez des bandes de fourrure de 1" X 3" (25,4 mm x 76,2 mm) dans le mur. Pour les combinaisons d'armoires de plus de 45" (1,143 mm) de largeur, vous devez utiliser plus d'une barre de montage.

2. IMPORTANTE: Una unidad de 3 puertas completa pesa entre 120 y 150 libras (54.4 a 68 Kg.) cuando está vacía. Use costillas de 1" X 3" (25.4 mm x 76.2 mm) en la pared. Para las combinaciones de gabinetes de más de 45" (1143 mm) de ancho, use más de una barra de montaje.



3. IMPORTANT: If no furring strip is available, use plastic wall anchors on a hollow wall. *Follow anchor instructions on page 13.*

4. Pull electric wire through the holes for all electric option cabinets. Be sure to provide enough wire to make proper and safe connections. *See page 5 for electric option installation.*

Go to page 22 for instructions on installing the door.

3. IMPORTANT : Si aucune bande de fourrure n'est disponible, utilisez des ancrages muraux en plastique sur un mur creux. *Suivez les instructions d'ancrage à la page 13.*

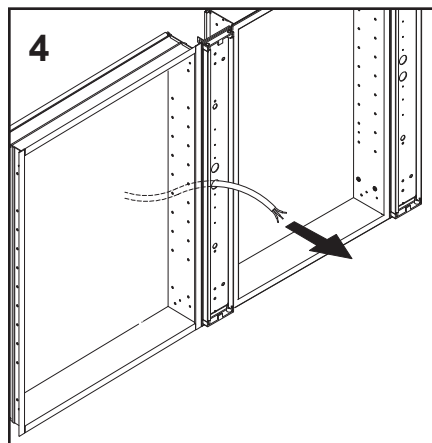
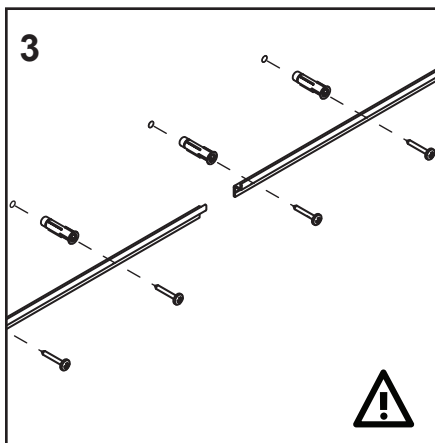
4. Tirez les câbles électriques par les trous pour toutes les options électriques des armoires. Assurez-vous de fournir suffisamment de fil pour faire des connections adéquates et sécuritaires. *Voir en page 5 pour le filage de l'option électrique de l'armoire.*

Aller à la page 22 pour obtenir des instructions sur l'installation de la porte.

3. IMPORTANTE: Si no hay costillas instaladas, use anclajes plásticos de pared en una pared hueca. *Siga las instrucciones de anclaje en la página 13.*

4. Tire del cable eléctrico a través del agujero para todos los gabinetes con opción eléctrica. Asegúrese que haya suficiente cable para realizar conexiones correctas y seguras. *Consulte la página 5 para instrucciones de cableado de gabinetes con opción eléctrica.*

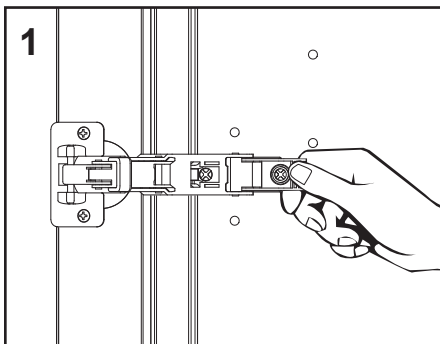
En la página 22 consulte las instrucciones acerca de cómo instalar la puerta.



1. To remove, while supporting the door, release the lever under the hinge arm. Slide the door off and store in a safe place.

To install, place the hinge on the mounting plate and push the back of the hinge arm down with finger pressure. The "click" sound confirms a secure attachment.

2A-B. The doors will swing 170°. If an optional light kit is installed, snap the hinge clips over the elbow of the hinges to stop the door swing radius at 110° before installation of lights. Failure to do so may result in damage to light fixtures and/or cabinets.



1. Pour enlever, tout en soutenant la porte, relâchez le levier sous le bras de la charnière. Faites glisser la porte et rangez-la dans un endroit sûr.

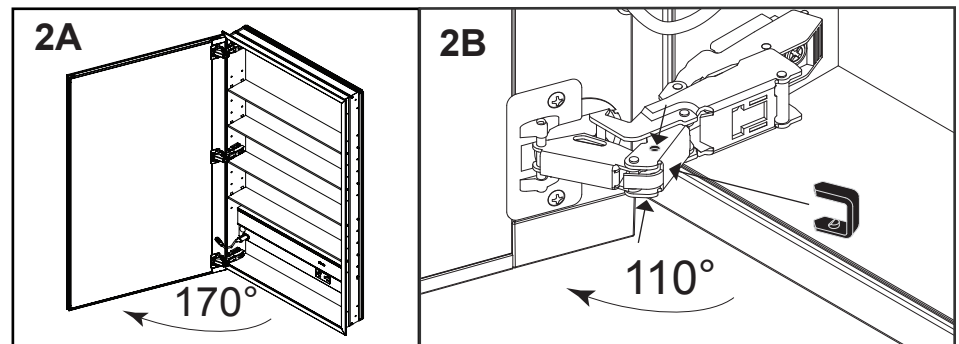
Pour installer, placez la charnière sur la plaque de montage et enfoncez l'arrière du bras de la charnière avec la pression des doigts. Le son "clic" Confirme une pièce jointe sécurisée.

2A-B. Les portes basculent de 170°. Si un kit d'éclairage en option est installé, enclencher les griffes à charnières par-dessus le coude de celles-ci pour arrêter le rayon de bascule de la porte à 110° avant d'installer les lampes. Les luminaires et/ou les armoires risquent de subir des dommages si ceci n'est pas effectué.

1. Para quitar, mientras sostiene la puerta, suelte la palanca debajo del brazo de la bisagra. Deslice la puerta y guárdela en un lugar seguro.

Para instalar, coloque la bisagra en la placa de montaje y empuje la parte posterior del brazo de la bisagra hacia abajo con la presión de los dedos. El sonido de "clic" Confirma un accesorio seguro.

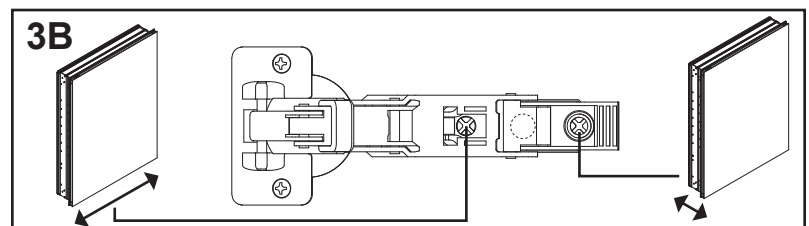
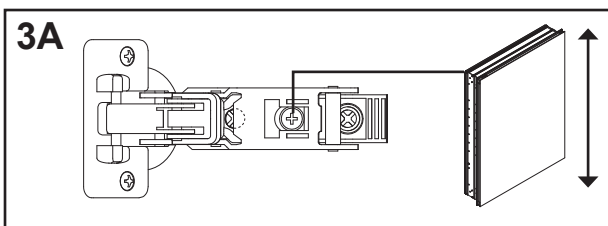
2A-B Las puertas se abren con un radio de giro de 170°. Si se instala el kit opcional de iluminación, antes de instalar el kit, oprima a presión los clips de las bisagras sobre el codo de las bisagras para detener el radio de giro de la puerta en 110°. Si esto no se hace, las unidades de iluminación y/o los gabinetes pueden sufrir daños.



3. The cabinet doors have a three-way adjustment feature. Height, side-to-side level, and depth can all be adjusted using a #2 Phillips Head screwdriver. With the hinge slightly closed, you can access the middle screw. This screw will move your door front up and down (see figure 3A). With the hinge fully extended, you can access the front and back screws. These screws will move your door front from side to side and in and out (see figure 3B).

3. Les portes du cabinet ont une fonction de réglage à trois voies. La hauteur, le niveau côte à côte et la profondeur peuvent être réglés à l'aide d'un tournevis cruciforme # 2. Avec la charnière légèrement fermée, vous pouvez accéder à la vis du milieu. Cette vis déplace le haut de la porte vers le haut et vers le bas (voir figure 3A). Avec la charnière entièrement prolongée, vous pouvez accéder aux vis avant et arrière. Ces vis déplacent le devant de votre porte d'un côté à l'autre et entrent et sortent (voir figure 3B).

3. Las puertas del armario tienen una función de ajuste de tres vías. La altura, el nivel de lado a lado y la profundidad se pueden ajustar con un destornillador Phillips Head # 2. Con la bisagra ligeramente cerrada, puede acceder al tornillo central. Este tornillo moverá su puerta hacia arriba y hacia abajo (vea la figura 3A). Con la bisagra totalmente extendida, puede acceder a los tornillos delantero y trasero. Estos tornillos moverán la puerta frontal de lado a lado y dentro y fuera (vea la figura 3B).



The cabinet door and interior are constructed of mirrored glass and aluminum. A 50/50 solution of water and isopropyl alcohol is recommended for cleaning the mirrors. Ammonia or vinegar-based cleaners can damage mirrors. A mild detergent may be used on the surfaces. Do not use abrasive cleansers on any part of the cabinet.

When cleaning, spray the cloth, not the cabinet, mirror, or the surrounding surfaces.

La porte de l'armoire et l'intérieur sont fabriqués en verre miroir et en aluminium. Une solution de 50/50 d'eau et d'alcool isopropylique est recommandée pour nettoyer les miroirs. Des nettoyeurs à base d'ammoniaque ou de vinaigre peuvent endommager les miroirs. Un détergent doux peut être utilisé sur les surfaces. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs sur une partie quelconque de l'armoire.

Lors du nettoyage, vaporiser le chiffon, et non pas l'armoire ou les surfaces avoisinantes.

La puerta y el interior del gabinete están fabricados de vidrio con espejo y aluminio. Se recomienda usar una solución 50/50 de agua y alcohol isopropílico para limpiar los espejos. Los limpiadores que contienen amoníaco o vinagre pueden dañar los espejos. Se puede usar una solución ligera de detergente en las superficies. No use limpiadores abrasivos en ninguna parte del gabinete.

Para limpiar rocíe el paño, no el gabinete, ni el espejo ni las superficies alrededor.



no ammonia
sans ammoniac
sin amoniaco

Limited Warranty One Year Term

ROBERN warrants to the original purchaser that, it will, at its election repair, replace, or make appropriate adjustment to products made by this company shown to have significant defects in material or workmanship which are reported to ROBERN in writing within one (1) year from the date of delivery. ROBERN is not responsible for installation costs.

The warranty is void in the event the product is damaged in transit, or if damage or failure is caused by abuse, misuse, abnormal usage, faulty installation, damage in an accident, improper maintenance, or any repairs other than those authorized by ROBERN. At the expiration of the one year warranty period, ROBERN shall be under no further obligation under any warranty, expressed or implied, including the implied warranty of merchantability.

ROBERN shall not be liable for any consequential damages arising out of or in connection with the use or performance of its products. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Any liability against ROBERN under any implied warranty, including the warranty of merchantability, is expressly limited to the terms of this warranty. Permission to return any merchandise under this warranty must be authorized by ROBERN and returned prepaid by the purchaser. Claims under this warranty should be sent directly to your dealer.

©2014 ROBERN, INC.
ALL RIGHTS RESERVED

Garantie limitée d'une durée d'un an

ROBERN garantit à l'acheteur d'origine qu'elle va, à son choix, réparer, remplacer ou faire les ajustements appropriés aux produits fabriqués par cette compagnie s'avérant avoir un vice significatif de matériau ou de main-d'œuvre qui sera rapporté par écrit à ROBERN dans une période d'un (1) an de la date de livraison. ROBERN n'est pas responsable des coûts de l'installation.

La garantie est annulée dans l'éventualité où le produit serait endommagé dans le transit, ou si la défaillance ou le dommage est causé par un abus, un mauvais usage, un usage anormal, une mauvaise installation, un dommage par un accident, un entretien inadéquat, ou pour toute réparation autre que celles autorisées par ROBERN. À l'expiration de la période de garantie d'un an, ROBERN n'aura plus aucune obligation sous quelque garantie, qu'elle soit expresse ou implicite, incluant la garantie implicite de qualité marchande.

ROBERN n'est pas responsable pour tout dommage indirect survenant de ou en relation avec l'utilisation ou la performance de ses produits. Certains États ne permettent pas la limitation sur la période que dure une garantie implicite ou ne permettent pas la limitation de dommages indirects ou consécutifs, ainsi les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Toute responsabilité de ROBERN sous quelque garantie implicite, incluant une garantie de qualité marchande, est expressément limitée aux termes de cette garantie. La permission de retourner de la marchandise sous cette garantie doit être autorisée par ROBERN et la marchandise doit être retournée frais de poste prépayés par l'acheteur. Les réclamations sous cette garantie doivent être transmises directement à votre marchand.

© ROBERN, INC., 2014.
TOUS DROITS RÉSERVÉS

Garantía Limitada Término de Un Año

ROBERN garantiza al comprador original que, a opción de ROBERN, reparará, reemplazará o hará los ajustes necesarios a los productos fabricados por esta compañía que muestren que tienen defectos importantes en los materiales o en la mano de obra y que se informen a ROBERN por escrito dentro de un (1) año a partir de la fecha de entrega. ROBERN no es responsable de los costos de la instalación.

La garantía está anulada si el producto se daña durante el transporte, o si el daño o la falla son causados por el abuso, el uso incorrecto, el uso anormal, una instalación deficiente, daños en un accidente, mantenimiento incorrecto, o reparaciones además de las aquellas autorizadas por ROBERN. Una vez expirado el período de garantía de un año, ROBERN no estará bajo ninguna obligación adicional bajo ninguna garantía, expresa ni implícita, incluyendo la garantía implícita de comercialización.

ROBERN no será responsable de ningún daño consecuente que surja de o en conexión con el uso o el rendimiento de sus productos. Algunos estados no permiten limitaciones con respecto a la duración de una garantía implícita o no permiten la exclusión ni la limitación de daños incidentales o consecuentes, de manera que es posible que la limitación o exclusión de más arriba no se aplique a usted.

Cualquier responsabilidad contra ROBERN bajo cualquier garantía implícita, incluyendo la garantía de comercialización, está expresamente limitada a los términos de esta garantía. La autorización para retornar cualquier mercadería bajo esta garantía debe ser aprobada por ROBERN y el retorno debe ser prepago por el comprador. Los reclamos sobre esta garantía se deberán enviar directamente a su distribuidor.

©2014 ROBERN, INC.
TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS